

LIQUI MOLY

LIQUI MOLY GmbH
Jerg-Wieland-Straße 4
89081 Ulm
GERMANY

Phone: +49 731 1420-0
Fax: +49 731 1420-75
E-Mail: info@liqui-moly.de
www.liqui-moly.com

Technical Hotline:
+49 731 1420-871 (international)

Atsakomybės dėl spausdinimo klaidų
nepriimame. Pasilieka teisë atlikti
techninius keitimus.

Neuzņemamies atbildību par drukas
kļūdām. Var tikt veikti tehniski grozījumi.

Ei vastuta trūkkimisvigade eest. Jātame
õiguse teha tehnilisi muudatusi.

Čia rasite reikalingą variklinę
alyvą savo automobiliui!

Šeit atradīsiet īsto motoreļļu
savam auto!

Siit leiate õige mootoriõli
oma auto jaoks!

Geriausia rekomendacija:
Ar vislabākajiem novēlējumiem:
Parimate soovitustega:

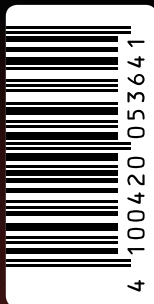


**Apsilankykite mūsu
pardotuvēje**

**Apmeklējiet mūsu
fanu veikalu**

**Kūlastage meie
fännipoodi**

liqui-moly-teamshop.de



53641602

**LIQUI
MOLY**

Viskas apie priedus
Viss par piedevām
Kõik lisanditest



PRIEDŲ DEGALAMS GALIOS SPEKTRAS

PRIEDAI BENZININIŲ VARIKLIŲ DEGALAMS

	Speed Tec Benzín	mtx Vergaser- Reinerger	Injection-Reiniger	Benzin-System-Pflege	Ventil Sauber	Blei-Ersatz	Benzin-Stabilisator	Speed Benzín Zusatz
Valymas	●	●●	●●	●	●●			●
Apsauga nuo korozijos		●	●	●	●		●●	●
Pagerintas suteipimas			●	●●				
Apsauga nuo išmetamųjų dujų sistemos užšalimo		●						●
Pagerinta eiga					●			
Apsauga nuo charakteristikų kitimo		●	●	●			●●	●
Pagerinta slystis	●							
Apsauga veikia ilgiau, iki 2000 km		●	●	●				
Nuolatinis naudojimas	●				●		●	●
Problemy sprendimas					●		●	

PRIEDAI DYZELINIŲ VARIKLIŲ DEGALAMS

	Speed Tec Diesel	Super Diesel Additiv	Bio Diesel Additiv	Systempflege	Diesel Ruß Stop	Diesel-Schmier-Additiv	Diesel fließ-fit	Diesel-Spüllung	Anti-Bakterien-Diesel-Additiv	Speed Diesel Zusatz
Valymas	●	●●		●	●			●●		●
Apsauga nuo korozijos		●		●	●			●		●
Apsauga nuo charakteristikų kitimo			●●						●	
Pagerintas cetano skaičius			●●					●		●
Valomos degimo nuosėdos				●●	●					
Pagerintas suteipimas		●		●●					●	
Gerėnis slydimas	●									
Pagerinta slystis							●●			
Apsauga veikia ilgiau, iki 2000 km		●		●						
Nuolatinis naudojimas	●				●				●	●
Problemy sprendimas								●		

LI ŠVARESNIAM DEGIMUI IR MAŽESNEI DEGALŲ IŠEIGAI:

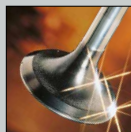
PRIEDAI DEGALAMS

Bet koks vidinio degimo procesas variklyje palieka nuosėdų. Tokios nuosėdos nusėda dyzelinių variklių degimo kameroje, ant įpurškimo purkštukų, vožtuvų, purkštukų adatų. **Rezultatas:** kinta variklio veikimo charakteristikos, didėja degalų sąnaudos, užsiteršia adatos, daugiau nuosėdų ir teršalų sistemoje. Su LIQUI MOLY priedais sistema išlieka švari, neleidžiama kauptis nuosėdoms. Optimizuoja mas degimas, tai reiškia:

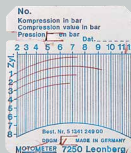
- mažesnės išlaidos remontui;
- mažesnės degalų sąnaudos;
- didesnis veikimo patikimumas;
- saugoma aplinka;
- didesnė variklio galia.



Be vožtuvų valiklio: nuosėdos ant vožtuvų, mažėja variklio galia.



Naudojant vožtuvų valiklį: vožtuvai švarūs, variklio galia išlieka stabili.



Be mxt išmetamųjų dujų valiklio: prastas suspaudimas ir didelė išėiga.



Naudojant mxt išmetamųjų dujų valiklį: geras suspaudimas ir mažesnė išėiga.

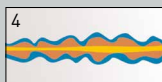
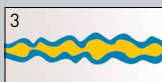
LI MAŽESNIAM DĖVĖJIMUISI IR ILGESNIAM VARIKLIO EKSPLOATAVIMO LAIKOTARPIUI:

ALYVOS PRIEDAI

Su kiekvienu nuvažiuotu kilometru variklis dėvisi. Tai akivaizdu iš smulkių dalelių variklinėje alyvoje. Specializuoti LIQUI MOLY apsauginiai alyvos priedai nuo variklio dėvėjimosi Oil Additiv, MotorProtect ir novatoriškas Cera Tec leidžia gerokai sumažinti tokį dėvėjimąsi. Nepaisant visų pastangų tolygiai nupoliruoti metalinius paviršius, jie lieka nelygūs, tai aiškiai matosi pro mikroskopą (1 pav.). Šiuos nelygumus pašalina tokios sutepimo medžiagos kaip molibdeno disulfidas (MoS₂) ar mikrokeramika (2 pav.). Apdorotas paviršius pasižymi kur kas mažesne trintimi ir sumažina dėvėjimąsi: cheminės medžiagos (vadinamos trinties

modifikatoriais), kurių yra MotorProtect, sudaro cheminius junginius su paviršiniais metalais. Metalinių jungčių šiurkštumas yra užlyginamas jų nepažeidžiant (3 pav.).

Cera Tec sujungia šiuos abu veikimo principus: mikrokeraminis tepalas padengia metalo nelygumus, o cheminė reakcija apsaugo ir išlygina viršutinį paviršių (4 pav.).



DEGVIELAS PIEDEVU VEIKTSPĒJAS SPEKTRS

DEGVIELAS PIEDEVAS BENZĪNA DZINĒJIEM

	Speed Tec Benzīns	mtx Vergaser- Reinerger	Injection-Reiniger	Benzin-System-Pflege	Ventil Sauber	Blei-Ersatz	Benzin-Stabilisator	Speed Benzīns Zusatz
Tīrīšana	●	●●	●●	●	●●			●
Aizsardzība pret koroziju		●	●	●	●		●●	●
Eljošanas uzlabošana			●	●●				
Aizsardzība pret karburatora aizsēršanu		●						●
Svina aizvietošana						●		
Aizsardzība pret novecošanos		●	●	●			●●	●
Paaugstinājuma uzlabošana	●							
Ilgtermiņa aizsardzība (2000 km)		●	●	●				
Nepārtraukts pieļietojums	●				●	●	●	●
Uz problēmām orientēts					●		●	

DEGVIELAS PIEDEVAS DĪZEĻA DZINĒJIEM

	Speed Tec Diesel	Super Diesel Additiv	Bio Diesel Additiv	Systempflege	Diesel Ruß Stop	Diesel-Schmier-Additiv	Diesel fließ-fit	Diesel-Spüllung	Anti-Bakterien-Diesel-Additiv	Speed Diesel Zusatz
Tīrīšana	●	●●		●	●			●●		●
Aizsardzība pret koroziju		●		●	●			●		●
Aizsardzība pret novecošanos			●●						●	
Cetāna skaitļa paaugstināšana		●	●●					●		●
Kvēpju oksidēšana					●					
Eljošanas uzlabošana		●		●●		●●			●	
Paaugstinājuma uzlabošana	●									
Pūstamības uzlabošana							●●			
Ilgtermiņa aizsardzība (2000 km)		●		●	●	●				
Nepārtraukts pieļietojums	●				●	●			●	●
Uz problēmām orientēts								●	●	

LV TĪRĀKAI SADEĢŠANAI UN DEGVIELAS PATĒRIŅA SAMAZINĀŠANAI:

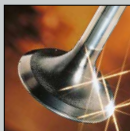
DEGVIELAS PIEDEVAS

Degšanas process dzinējā atstāj degvielas atlikumus. Tā veidojušās nogulsnes pielīp pie degšanas kameras virsmām, inžektoriem, vārstiem un dīzeļa dzinēju inžektoru galiem. **Rezultāts:** Dzinēja veiktspējas pasliktināšanās: Augstāks degvielas patēriņš: Dīzeļa klaboņa: Augstāka dūmu emisija: Vairāk piesārņojošo vielu. Ar LIQUI MOLY piedevām tiek aizvāktas esošās nogulsnes un novērsta jaunu veidošanās. Sadeģšana ir uzlabota. Un tas nozīmē zemākas remonta izmaksas, zemāku degvielas patēriņu, lielāku darbības uzticamību, vairāk vides aizsardzības, augstāku dzinēja veiktspēju.



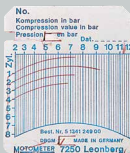
Bez vārstu tīrīšanas līdzekļa:

Nogulsnes uz vārstiem, zemāka dzinēja veiktspēja.



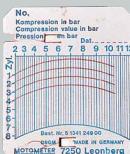
Ar vārstu tīrīšanas līdzekli:

Tīri vārsti, nemazināta dzinēja veiktspēja.



Bez karburatora un vārstu tīrīšanas līdzekļa:

Slikta kompresija un augsts degvielas patēriņš.



Ar karburatora un vārstu tīrīšanas līdzekli:

Teicama kompresija un ekonomisks patēriņš.

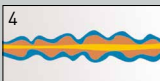
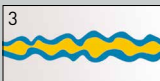
LV MAZĀKAM NODILUMAM UN ILGĀKAM DZINĒJA MŪŽAM:

EĻĻU PIEDEVAS

Par katru kilometru, kuru jūs nobraucat, berzes un nodiluma dēļ jūs maksājat ar necīgu daļu dzinēja. To var redzēt no eļļā uzkrātajām nodilušā metāla daļiņām. Ar LIQUI MOLY Oil Additiv/MoS₂ Anti-Friction un Cera Tec šo nodilumu var samazināt. Neskatoties uz visiem mēģinājumiem radīt gludas metāla virsmas, tās, apskatītas zem mikroskopa, paliek raupjas un nelīdzenas (1. zīm.). Šie nelīdzenumi tiek kompensēti, pielietojot cietās smērvielas, tādas kā molibdēna disulfīds (MoS₂) vai mikrokeramika (2. zīm.). Virsmas apstrāde ievērojami samazina berzes pretestību un nodilumu: ķīmiskie līdzekļi vai tā sauktie

berzes modifikatori (kādi atrodas MotorProtect) ķīmiski saistās ar metālisku virsmu un nogludina berzes pārī esošo metāla virsmu augstākos punktos, tādejādi novēršot bojājumus (3. zīm.).

Cera Tec apvieno abus sekojošos darbības principus: Cietā mikrokeramikas smērvielas piepilda metāla raupjumu, kamēr ķīmiska reakcija aizsargā un nogludina virsmu (4. zīm.).



KÜTUSELISANDITE JÕUDLUSSPEKTER

KÜTUSELISANDID BENSIINIMOOTORITELE

	Speed Tec Benzín	mtx Vergaser- Reiniger	Injection-Reiniger	Benzin-System-Pflege	Ventil Sauber	Blei-Ersatz	Benzin-Stabilisator	Speed Benzín Zusatz
Puhastus	●	●●	●●	●	●●			●
Korrosioonikaitse		●	●	●	●		●●	●
Määrimisomaduste tõstmine			●	●●				
Karuraatori jäätmiskaitse		●						●
Plii aseeaine						●		
Vananemiskaitse		●	●	●			●●	●
Kiirenduse parandamine	●							
Pikaajaline kaitse kuni 2000 km		●	●	●				
Püsikasutus	●				●	●	●	●
Probleemipõhine kasutamine					●		●	

KÜTUSELISANDID DIISELMOOTORITELE

	Speed Tec Diesel	Super Diesel Additiiv	Bio Diesel Additiiv	Systempflege	Diesel Ruß Stop	Diesel-Schmier-Additiv	Diesel fließ-fit	Diesel-Spüllung	Anti-Bakterien-Diesel Additiv	Speed Diesel Zusatz
Puhastus	●	●●	●	●	●			●●		●
Korrosioonikaitse			●●	●	●			●		●
Vananemiskaitse			●●						●	
Iselaanaru tõstmine		●	●●					●		●
lahma põletamise kiirendamine					●					
Määrimisomaduste tõstmine		●		●●					●	
Kiirenduse parandamine	●						●●			
Voolavuse tõstmine							●●			
Pikaajaline kaitse kuni 2000 km		●		●						
Püsikasutus	●				●			●	●	●
Probleemipõhine kasutamine								●	●	

EST PUHAS PÕLEMINE JA KÜTUSE KOKKUHOIUD:

KÜTUSELISANDID

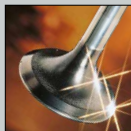
Igasuguse põlemisprotsessiga mootoris kaasneb jääkainete teke, milleks on diiselmootori põlemiskambritesse, sissepritsedüüsidesse, klappidele või pihustinõelale ladestuvad setted. Tagajärgedeks on mootori jõudluse vähenemine, kasvav kütusekulu, diisli detoneerimine, suurenenud süsinikdioksiidi heitmete hulk ning heitmete hulga suurenemine. LIQUI MOLY lisandid eemaldavad tekkinud setted ja hoiavad ära uute setete ladestumiste. Sellega kaasneb põlemise optimeerimine, mis tähendab:

- väiksemaid remondikuluseid
- väiksemat kütusekulu
- suuremat töökindlust
- keskkonnasäästlikkust
- mootori võimsuse kasvu



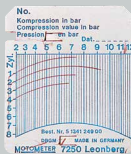
Mustad klapid:

Setted klappidel, mootori võimsuse vähenemine.



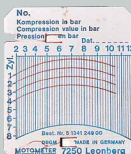
Puhtad klapid:

Mootori nominaalvõimsus.



Ilma karburaatori ja klappide puhastuslisandita:

Puudulik kompressioon ja suur kütusekulu.



Karburaatori ja klappide puhastuslisandi kasutamisel:

Laitmatu kompressioon ja kütusesäästlikkus.

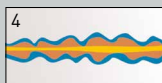
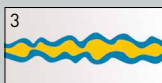
EST MOOTORI SÄÄSTMINE JA PIKEM KÄITUSRESSURSS:

ÖLILISANDID

Iga läbitud kilomeetriga kaasneb ka mootori kulumine, mida kinnitavad hõõrdumisest tekkinud osakesed mootoriõlis. LIQUI MOLY tunnustatud, kulumiskaitset pakkuvaid lisandeid sisaldav õlilisand MotorProtect koos innovaatilise tootega Cera Tec vähendab kulumist märkimisväärselt. Vaatamata metallpindade tasandamiseks tehtavatele pingutustele jäävad need mikroskoobi all vaadatuna siiski ebaühtlaseks (pilt 1). Tahkete määrete nagu molübdeendisulfiidi (MoS₂) või Micro-Keramiku pealekandmine aitab ebatasasusi siluda (pilt 2). Pealispinna töötlus vähendab märkimisväärselt hõõrdetaktist ja kulumist. MotorProtect

tootes sisalduvad keemilised ained (nn Friction Modifier) loovad metallpindadele keemilise kattedekihi, mis ühtlustab kulumist põhjustavad ebatasasused (pilt 3).

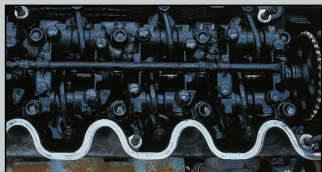
Cera Tec ühendab endas järgmised toimepõhimõtted: Mikrokeramiiline tahke määre täidab metalli pinnakonarusid; keemilised ained kaitsevad ja ühtlustavad pealispinda (pilt 4).



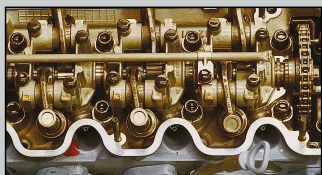


LT

Variklinių alyvų priedai pilami tiesiai į variklį per alyvos pildymo angą ir valo sistemą arba mažina jos trintį ir dėvėjimąsi.



Alyvos teršalai užkemša alyvos kanalus ir angas. Tai sukelia variklio pažeidimus ir perkaitimą.



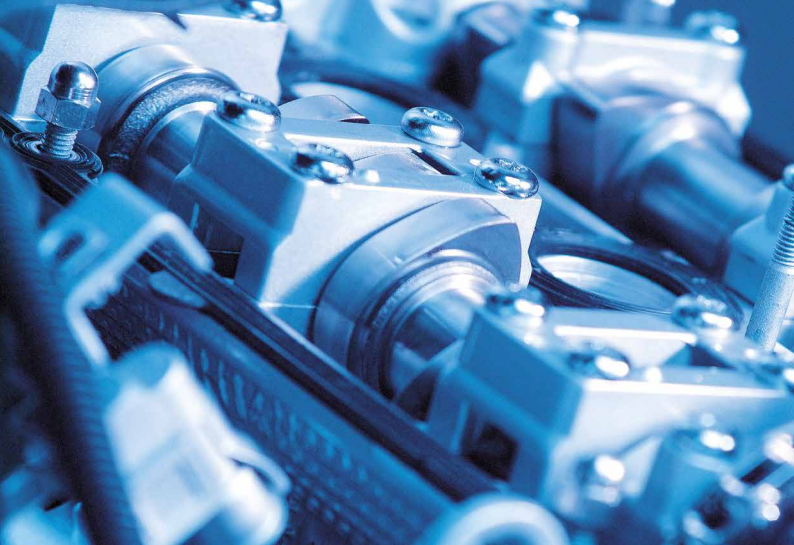
LIQUI MOLY variklio valymo priedas prieš keičiant variklinę alyvą papildomai išvalo variklio komponentus nuo nuosėdų ir teršalų. Švarti alyvos sistema užtikrina didesnę variklio veikimo galią ir eksploataavimo trukmę.



Degimo sistemos nuosėdos degimo kameroje nusėda ant stūmoklių žiedų griovelių ir tarpinių ir trukdo laisvai judėti stūmoklių žiedams.



LIQUI MOLY variklio valymo priedas nuvalo stūmoklių žiedus ir užtikrina tinkamą suspaudimą ir variklio galią. Švarūs varikliai veikia su didesne galia ir naudoja mažiau degalų.



LV

Motoreļļu piedevas pievieno tieši dzinēja eļļas uzpildes atverē, un tās tīra sistēmu vai samazina berzi un nodilumu.

Eļļas nogulsnes aizsērē eļļas vadus un atveres. Ar laiku tas noved pie dzinēja bojājumiem un pie pārkaršanas.

LIQUI MOLY Motorspülung ir jāpievieno motoreļļai pirms eļļas nomaiņas, un tā tīra dzinēju no nogulsnēm un atlikumiem. Tīra eļļošanas sistēma nodrošina lielāku dzinēja veiktspēju un kalpošanas ilgumu.

Degšanas nogulsnes sadegšanas kamerā savācas virzuļa gredzenu rievās un kavē kustību un virzuļa gredzenu blīvējošo spēju.

LIQUI MOLY Motorspülung tīra virzuļa rievās un garantē sākotnējo kompresiju un dzinēja jaudu. Tīri dzinēji darbojas labāk un patērē mazāk degvielas.

EST

Mootoriõli õlilisandid lisatakse vahetult mootoriõli täiteavasse, kus need puhastavad süsteemi ning vähendavad hõõrdumist ja kulumist.

Õlinõgi ummistab õlikanaleid ja avasid. Pikemas perspektiivis põhjustab see mootorikahjustusi ja ülekuumenemist.

LIQUI MOLY Motorspülung lisatakse mootoriõlile enne õlivahetust ning see puhastab mootori setetest ja jääkidest. Puhas õliringlus lisab mootori jõudlust ja tagab pikema kütusressursi.

Põlemiskambri põlemisjäägid ladestuvad kolbide soontesse, mis takistab kolvirõngaste liikumist ja pärsib kompressiooni.

LIQUI MOLY Motorspülung puhastab kolvi sooned, taastab nominaalkompressiooni ja mootori jõudluse. Puhas mootor on võimsam ja kütusesäästlikum.

BENZININIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE



LT

PRIEDAS Į BENZINĄ SPEED TEC

Modernūs priedai degalams užtikrina geresnį ir sklandesnį greičio išvystymą ir droselio reakciją su daline apkrova. Didesnis važiavimo malonumas ir didesnė galia. Tiesiog įpilkite į benzina. Užtenka iki 70 litrų benzino.

Pr. Nr.: 3720/250 ml

POVEIKIS:

PAGERINA GREIČIO IŠVYSTYMO SKLANDUMĄ

- Spartesnis degimas.
- Didesnė galia.
- Mažiau nesudegusių degalų nuosėdų.

LV

PIEDEVA BENZĪNAM AUTOMAŠĪNAS DINAMI- KAS UZLABOŠANAI

Moderna benzīna piedeva uzlabotam, izlīdzinātam paātrinājumam un drosēles reakcijai daļējas noslodzes diapazonā. Paaugstināts braukšanas prieks augstākas veiktspējas dēļ. Vienkārši pievienojiet benzīnam. Pietiekams līdz pat 70 litriem benzīna.

Art. Nr.: 3720/250 ml

IEDARBĪBA:

IEVĒROJAMI UZLABO PAĀTRINĀJUMU.

- Ātrāka sadegšana.
- Augstāka veiktspēja.
- Samazina nesadegušās degvielas atlikumu.

EST

SPEED TEC, BENSIIN

Kaasaegne bensiinilisand tagab võimsama ja ühtlasema kiirenduse ning pöörlemiskiiruse suurenemise madalatel pööratel. Laitmatult töötav mootor muudab sõitmise nauditavaks. Kallata otse bensiinipaaki. Piisavus kuni 70 liitrile bensiinile.

Toote kood: 3720/250 ml

TOIME:

PAREM KIIRENDUS.

- Tõhusam põlemine.
- Suurem võimsus.
- Vähem põlemata jääkaineid.

VARIKLIAMS SU KARBIURATORIAIS KARBURATORA DZINĒJIEM KARBURAATORMOOTORITELE

LV

KARBURATORA UN VĀRSTU TĪRĪŠANAS LĪDZEKLIS

Likvidē nogulsnes sadegšanas kamerā, karburatorā uz ieplūdes vārstiem un aizdedzes svecēm. Uztur dzinēju tīru. Regulāra lietošana garantē zemu, normām atbilstošu emisiju līmeni. Ilglaicīgai iedarbībai: katriem 2000 km, uzpildoties pievienojiet benzīnam.

Art. Nr.: 5100/300 ml

IEDARBĪBA:

SADEGŠANAS KAMERAS TĪRĪŠANA.

- Augstāka dzinēja veiktspēja.
- Zemāks benzīna patēriņš.
- Aizsardzība pret koroziju.
- Zemākas piesārņojošo vielu emisijas.

EST

mtx VERGASER-REINIGER

Lagundab jāgaidī pōlemiskambris, karbu- raatoris ja sūūtekuūnaldel. Hoiab mootori puhtana. Regulaarne kasutus tagab nor- midele vastavad heitgaasivāertused. Pika- ajalise toimega: Lisada tankimisel iga 2000 km lābimisel.

Toote kood: 5100/300 ml

TOIME:

PŌLEMISKAMBRI PUHASTUS.

- Optimaalne mootori vōimsus.
- Vāiksem kūtusekulu.
- Korrosioonikaitse.
- Vāhem heitgaase.



LT

PRIEDAS Į BENZINĄ KARBIURATORIAUS VALYMI MTX

Nuvalo apnašas degimo kameroje, nuo karbiuratoriaus ir degimo žvakių. Išlaiko variklį švarų. Reguliarus naudojimas užtikrina teisingą išmetamųjų dujų normą. Priedas yra ilgalaikio poveikio, įpilti priedo kas 2000 km kartu į degalus.

Pr. Nr.: 5100/300 ml

POVEIKIS:

DEGIMO KAMEROS VALYMAS.

- Optimali variklio galia.
- Mažesnės degalų sąnaudos.
- Apsauga nuo korozijos.
- Į atmosferą išmetama mažiau kenksmingų medžiagų.

VARIKLIAMS SU ĪPURŠKIMU DZINĒJIEM AR DEGVIELAS INŽEKCIJU SISSEPRITSEGA MOOTORITELE



LT

ĪPURŠKIMO SISTEMOS VALIKLIS

Pašalina angļies ir „kokso“ nuosēdas nuo mišinio paruošimo sistemos, ģpurškimo ir išeidimo voŗtuvu. Uŗtikrina tiksļu dozavimā. Regulārus naudojimas uŗtikrina leistinā iŗmetamujū dujū normā. Priedas yra ilgalaikio poveikio, ģpilti priedo kas 2000 km kartu su degalais.

Pr. Nr.: 5110/300 ml

POVEIKIS:

VISŪ ĪPURŠKIMO SISTĒMŪ VALYMAS.

- Daugiau jokių sunkumų uŗvedant variklį ir jokių strigimū.
- Sklandesnē tuŗčia eiga, sklandus degalū padavimas.
- Optimali variklio galia.
- Maŗsesnēs degalū sŗnaudos.
- Tausojantis aplinkā degimas.



LT Ķpurškimo sistemos valiklis

uŗtikrina tiksļu ģpurškimo dozavimā ir degalū padavimā, didesnē variklio galia, maŗsesnes sŗnaudos ir maŗas emisijas.

LV Degvielas inŗekcijas sistēmas tŗŗšanas lŗdzeklis

nodroŗina precŗzu inŗekcijas daudzumu un degvielas izsmidzināšanu augstāķai dzinēķa veiktspēķai, zemāķam degvielas patēŗģam un tŗŗķai sadegŗanai.

LV

DEGVIELAS IESMIDZINĀ- ŗANAS SISTĒMAS ATTŗŗĶANAS LŗDZEKLIS

Noŗem ogleķķa un citas nogulsnes no degvielas sadalŗtāķa/droseles korpusa, no inŗektoriem un vārŗtiem. Nodroŗina precŗzu inŗekcijas daudzumu un degvielas izsmidzināšanu. Regulāra lietoŗana garantē zemu, normām atbilstoŗu emisiju lŗmeni. Ilglaicģgai iedarbģbai: katriem 2000 km, uzpildoties pievienoģiet benzģnam.

Art. Nr.: 5110/300 ml

IEDARBĪBA:

VISAS INŗEKCIJAS SISTĒMAS TŗŗŗANA.

- Vairs nekādu startēŗšanas problēmu, neproduktģvu ieķauķŗanos un vilcināŗanos.
- Vienmēŗģga brģvgaita, laba droseles reakķķa.
- Videi draudzģga sadegŗšana.
- Vairāķ dzinēķa jaudas.
- Degvielas patēŗģŗŗ ir samazināts.

EST

INJECTION-REINIGER

Eemaldab tahma ja setted kŗtuse etteande-ķa sissepritsesŗsteemist ning sisselas-ķeklappidelt. Tagab tŗpse sissepritse ķa kŗtuse pihustamise. Regulaarne kasutus tagab normidele vastavad heitķaasivāŗtused. Pikaķaljalise toimeķa: Lisada tankimisel ģķa 2000 km lābimisel.

Toote kood: 5110/300 ml

TOIME:

KĶĶĶI SISSEPRITSESŗSTEEMIDE PUHASTUS.

- Kerge kāŗvitumine ķa ũhtlane kāŗķ.
- Stabiilne tŗhikāŗķ, hea ķiirendus.
- Optimaalne mootori vŗimsus.
- Langev kŗtuseķulu.
- Keskkonnasāŗstlik pķlemine.

EST Injection-Reiniger

Toode tagab tŗpse sissepritse ķoguse ķa kŗtuse pihustamise, mootori kasvava jķudluse, kŗtuse kokķuhoiu ķa vāķķsma heitķete hulķa.

BENZINIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE

LV

DEGVIELAS SISTĒMAS APSTRĀDES LĪDZEKLIS

Profilaktiskai apkopei pievienojiet degvielai katrus 2000 km. Pietiekams maksimāli 75 litriem degvielas. Augsti efektīva piedevu kombinācija aizsargā visas degvielas sistēmas sastāvdaļas pret koroziju. Pārbaudīts uz saderību ar katalītisko neitralizatoru.

Art. Nr.: 5108/300 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET KOROZIJU.

- Nodrošina optimālu braukšanu un zemu degvielas patēriņu.
- Garantē zemu piesārņojošo vielu līmeni izplūdes gāzēs.
- Uztur dzinēja veiktspēju.
- Nodrošina optimālu degmaisījuma sagatavošanu.
- Paaugstina darbības drošumu un ekonomiju.

EST

BENZIN-SYSTEMPFLEGE

Lisada ennetava hooldusmeetmena kūtusele iga 2000 km lābimisel. Piisavus 75 liit-rile kūtusele. Tōhusa toimeainekombinatsiooni abil kaitseb kōiki toitesūsteemi detaile korrosiooni eest. Testitud katalūsaatoriga sōidukitel.

Toote kood: 5108/300 ml

TOIME:

KORROSIONIKAITSE.

- Tagab optimaalse kāigu ja madala kūtusekulu.
- Vāhendab heitmete hulka.
- Hoiab mootori vōimsust.
- Tagab optimaalse segumoodustamise.
- Tōstab tōōkindlust ja kulutōhusust.



LT

BENZINO SISTEMOS VALYMAS

Nuolatinei priežiūrai kas 2000 km įpilti į degalus. Pakanka iki 75 litrų degalų. Veiksmingas mišinys saugo visas degimo sistemos dalis nuo korozijos. Patikrinta su katalizatoriais.

Pr. Nr.: 5108/300 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO KOROZIJOS.

- Užtikrina optimalų veikimą ir mažesnes degalų sąnaudas.
- Mažiau kenksmingų dalelių išmetamosiose dujose.
- Palaiko tolygią variklio galią.
- Užtikrina optimalų mišinį.
- Padidina veikimo saugumą ir patikimumą.

BENZININIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE



LT

ŠVARŪS VOŽTUVAI

Saugo vožtuvus nuo nuosėdų ir išlaiko variklį švarų. Užtikrina optimalias degalų sąnaudas ir švarų degimą. Reguliarus naudojimas užtikrina leistiną išmetamųjų dujų normą. Pilti kaskart su degalais. Pakanka vienam įpylimui.

Pr. Nr.: 1014/150 ml

POVEIKIS:

VOŽTUVŲ VALYMAS.

- Optimali variklio galia.
- Mažesnės degalų sąnaudos.
- Į atmosferą išmetama mažiau kenksmingų medžiagų.
- Apsauga nuo korozijos.
- Jokių strigimų ir permušimų.

LV

VĀRSTU TĪRĪŠANAS LĪDZEKLIS

Novērš nogulšņu veidošanos uz ieklūdes vārstiem un uztur dzinēju tīru. Nodrošina ideālu degvielas izmantošanu un tīru degšanu. Regulāra lietošana dod zemu, normām atbilstošu emisiju līmeni. Lietot katrā uzpildes reizē. Pietiekams vienai pilnai bākai.

Art. Nr.: 1014/150 ml

IEDARBĪBA:

VĀRSTU TĪRĪŠANA.

- Optimāla dzinēja jauda.
- Zemāks benzīna patēriņš.
- Zemākas piesārņojošo vielu emisijas.
- Aizsardzība pret koroziju.
- Nav sīkšanas vai kļaudzēšanas.

EST

VENTIL SAUBER

Hoiab ära setete ladestumise klappidele ja tagab mootori puhtuse. Hoolitseb parima võimaliku kütusekasutuse ja puhta põlemise eest. Regulaarne kasutus tagab normidele vastavad heitgaasiväärtused. Lisada igal tankimiskorral. Piisavus üheks tankimiseks.

Toote kood: 1014/150 ml

TOIME:

KLAPPIDE PUHASTAMINE.

- Optimaalne mootori võimsus.
- Väiksem kütusekulu.
- Väiksem heitmete hulk.
- Korrosioonikaitse.
- Müra vähenemine.

BENZININIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE

LV

SVINA AIZSTĀJĒJS

Visiem benzīna dzinējiem, kuriem iepriekš vajadzēja svina saturošu benzīnu. Ir pievienojams uzpildoties. Izvairīties no nepietiekamas pievienošanas un pārdozēšanas. 25 ml ir pietiekošs 25 litriem benzīna.

Art. Nr.: 1010/250 ml

IEDARBĪBA:

BRAUKŠANAI AR BEZSVINA BENZĪNU.

- Eļļa un aizsargā nerūdītās vārstu sēžas pret nodilumu un „nosēšanos”.
- Novērš dzinēja bojājumus.
- Uztur teicamu kompresiju.



LT

ŠVINO PAKAITALAS

Tai – benzīna piedas, senesnių automobilių variklams, kuriems gamintojai rekomenduoja švino turintį benzīnā. Piedas drēkina ir apsaugo variklio vožtuvā ir jo tvirtinimus, sumažina cilindro galvos nusidėvėjimą, išlaiko optimalią kompresiją, sumažina variklio gedimų tikimybę ir padidina jo patikimumą. Šis priedas naudojamas kaip prevencinė priemonė. Naudojimas: pilti tiesiai į kuro baką. 25 ml priedo pakanka 25 litrams kuro. Rekomenduojama priedą pilti kaskart įpilant benzīnā.

Pr. Nr.: 1010/250 ml

EST

BLEI-ERSATZ

Kõigile pliisaldusega bensini kasutavatele mootoritele. Lisada pärast tankimist. Vältida ala- või üledoseerimist. 25 ml too- test Blei-Ersatz piisab 25 liitrile kütusele.

Toote kood: 1010/250 ml

TOIME:

PLIIASENDUS-LISAND.

- Määrīb ja kaitseb karastamata klapiņasid kulumise eest.
- Hoiab seelābi āra mootori kulumise.
- Tagab optimaalse kompresiooni.

POVEIKIS:

KAD AUTOMOBILIAI VAŽIUOTŲ BE ŠVINO.

- Sutepa ir saugo negrūdintus vožtuvų dangtelius nuo dėvėjimo.
- Saugo nuo variklio pažeidimų.
- Optimaliam suspaudimui.



- LT Be švino pakaito
- LV Bez svina aizstājēja
- EST Ilma lisandita



- LT Su švino pakaitu
- LV Ar svina aizstājēju
- EST Lisandiga

BENZININIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE



LT

BENZINO STABILIZATORIUS

Modernus pelenų nepalikantis mišinys su konservuojančiais ir saugančiais priedais. Sukurtas pagal naujausias priedų ir degalų tiekimo technologijas. Skirtas naudoti kaip priedas visiems 4 ir 2 taktų benzininiams varikliams. Skirtas apsaugoti ir konservuoti motociklus, senovinius automobilius, mechaninę sodo techniką. 25 ml benzino stabilizatorius užkonservuoja 5 litrus degalų. Įpilkite į baką ir leiskite varikliui paveikti apie 10 minučių.

Pr. Nr.: 5107/250 ml

POVEIKIS:

KONSERVAVIMAS.

- Saugo degalus nuo oksidacijos ir senėjimo.
- Ilgalaikis poveikis.
- Nuolatinis veikimo patikimumas.

LV

BENZĪNA STABILIZĒTĀJS

Moderna, bezpelnu piedevu kombinācija ar konservējošām un materiālu aizsargājošām īpašībām. Izstrādāta saskaņā ar jaunāko degvielas un piedevu tehnoloģiju. Pievienošanai visu 4 un 2-taktu benzīna dzinēju degvielai. Motociklu, klasisko automašīnu un motorizētās dārza tehnikas dzinēju aizsardzībai, īpaši, pēc tam, kad nav darbināti ilgāku laiku. 25 ml benzīna stabilizētāja apstrādā 5 litrus degvielas. Pievienot bākai un dzinēju darbināt apmēram 10 minūtes.

Art. Nr.: 5107/250 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET BOJĀŠANOS.

- Aizsargā degvielu pret oksidēšanos un novecošanos.
- Ilglaicīga iedarbība.
- Paaugstināts darbības drošums.

EST

BENZIN-STABILISATOR

Kaasaegne tuhavaba toimeainete kombi-natsioon säilitavate ja kaitsvate omadus-tega. Toode tud tänapäevaste, lisandite ja kütuse valmistamise tiptehnoloogiate alusel. Sobib lisamiseks kütusele kõikides 4- ja 2-taktilistes bensiinimootorites. Mootor-rataste, uunikumide ja mootoriga aia-masinat pikaajaliseks hoiundamiseks ja säilitamiseks. 25 ml toode t Benzine-Stabili-sator konserveerib 5 liitrit kütust. Lisada paaki ja lasta mootoril u 10 min töötada.

Toote kood: 5107/250 ml

TOIME:

KONSERVEERIMINE.

- Kaitseb kütust oksüdeerumise ja vananemise eest.
- Pikaajaline toime.
- Püsiv töökindlus.

BENZININIAMS VARIKLIAMS BENZĪNA DZINĒJIEM BENSIINIMOOTORITELE

LV

PIEDEVA BENZĪNAM

Speed Benzin-Zusatz sastāv no bezpelnu aktīvo sastāvdaļu, kuras pašas sajaucas, kombinācijas un ir izstrādāta saskaņā ar jaunāko degvielas un piedevu tehnoloģiju. Šo produktu raksturo tā izcilās tīrošās un materiālu aizsargājošās īpašības. Dozēšana 1 : 400. Viens 25 ml mērturka apstrādās 10 litrus benzīna. Pievienojiet Speed Benzin-Zusatz ikreiz, kad uzpildiet degvielu.

Art. Nr.: 5105/1 l

IEDARBĪBA:

- Aizsargā pret koroziju.
- Tīra degvielas sistēmu.
- Nepārtraukti lietojot, novērš nevēlamu nosēdumu atkārtotu veidošanos.

EST

SPEED BENZIN ZUSATZ

Speed Benzin-Zusatz koosneb tuhavabast, isesegunevate toimeainete kombinatsioo-nist, mis on toodetud tānapāevaste, lisan-dite ja kūtuse valmistemise tipptehno-loogiate alusel. Speed Benzin-Zusatz puhastab ja kaitseb toitesüsteemi. Dosee-rimine 1:400. Ūhest 25 ml suurusēst mōo-tenōu tāiest piisab 10 liitri bensini jaoks. Lisada toodet Speed Benzin-Zusatz kūtusele igal tankimisel.

Toote kood: 5105/1 l

TOIME:

- Korrosioonikaitse.
- Puhastab toitesüsteemi.
- Pikaajalisel kasutamisel hoiab āra setete taas moodustumise.



LT

BENZINO PRIEDAS SPEED

Speed benzino priedā sudaro mišinys iš pelenų nepaliekančių savaime susimaišančių veikliųjų medžiagų, pagamintas pagal naujausias degalų ir priedų technologijas. Speed benzino priedas valo ir saugo degalų sistemą. Dozė 1:400. 1 piltuvėlio su 25 ml pakanka 10 litrų benzino. Pilkite Speed benzino priedą kaskart pildami degalus.

Pr. Nr.: 5105/1 l

POVEIKIS:

- Apsauga nuo korozijos.
- Valo degalų sistemą.
- Neleidžia kauptis naujiems nešvarumams ilgalaikio naudojimo metu.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZEĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT

DYZELINO PRIEDAS SPEED TEC

Pelenų nepalikantis priedas dyzelinui, skirtas užtikrinti sklandesnį ir galingesnį variklio veikimą. Modernus priedas dyzelinui, pagerinantis įsibėgėjimą ir variklio eigą. Valo įpurškimo sistemą ir degimo kamerą. Mažina kenksmingų dalelių kiekį. Pritaikytas dyzelino dalelių filtras ir biodyzelinui. Pakanka iki 70 litrų dyzelino.

Pr. Nr.: 3722/250 ml

POVEIKIS:

PAGERINA GREIČIO IŠVYSTYMO SKLANDUMĄ

- Spartesnis degimas.
- Didesnė galia.
- Mažiau nesudegusių degalų nuosėdų.

LV

PIEDEVA DĪZEĻDEGVIELAI AUTOMAŠINĀS DINAMI- KAS UZLABOŠANAI

Bezpelnu piedeva dīzeļdegvielai ievērtības cienīgam veiktspējas pieaugumam. Moderna dīzeļa piedeva manāmi uzlabo paātrinājumu un izlīdzina dzinēja darbību. Tīra inžekcijas sistēmas un sadegšanas kameras. Samazina piesārņojošo vielu emisijas. Piemērota lietošanai ar dīzeļa daļiņu filtriem un biodīzeļi. Pietiekama līdz pat 70 litriem dīzeļdegvielas.

Art. Nr.: 3722/250 ml

IEDARBĪBA:

MANĀMI UZLABO PAĀTRINĀJUMU.

- Ātrāka sadegšana
- Augstāka veiktspēja
- Samazina nesadegušās degvielas atlikumu

EST

SPEED TEC DIESEL

Tuhavaba diislilisand, mis parandab tuntavalt mootori jõudlust. Tānapäevane diislilisand parema kiirenduse ja mootori pehmemā kāigu saavutamiseks. Puhastab sissepritsesüsteemi ja põlemiskambrid. Vāhendab heitgaaside hulka. Sobib kasutamiseks nii tahmaosakeste filtriga mootorites kui ka biodiisli tankimisel. Piisavus 70 liitrile diislikütusele.

Toote kood: 3722/250 ml

TOIME:

PARANDAB KIIRENDUST JA LISAB ERKSUST.

- Tõhusam põlemine.
- Suurem efektiivvõimsus.
- Vāiksem põlemata jāākainete kogus.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE

LV

PIEDEVA DĪZĒĻDEGVIELAI

Paaugstina degvielas aizdegšanās gata-
vību (cetāna skaitli), tādējādi uzlabojot
transportlīdzekļa darbības vienmērīgumu
un veikspējas līmeni. Izstrādāta dīzē-
ļdegvielai ar zemu sēra saturu. Nodrošina
degvielas sistēmas tīrību un novērš
nogulšņu veidošanos. Regulāra lietošana
uztur noteikto, normām atbilstošu emisiju
līmeni. Ilglaicīgai iedarbībai: katriem
2000 km, uzpildoties pievienojiet dīzē-
ļdegvielai.

Art. Nr.: 5120/250 ml

IEDARBĪBA:

INŽEKCIJAS SISTĒMAS TĪRĪŠANA.

- Augstāka dzinēja veikspēja.
- Mazāk kļaboņas un "naglošanas".
- Klusāka darbība.
- Viegļāka, ātrāka startēšana.
- Labāka degvielas izmantošana
un ekonomiskāka sadegšana.

EST

SUPER DIESEL ADDITIV

Parandab kūtuse sūtvīst (tsetaaniarvu),
mis muudab masina kāigu ūhtlasemaks
ning tagab optimaalse jōudluse. Sobib
madala vāāvlīsalīdusega dīīslīkūtustele.
Puhastab toitesūsteemi ja hoiab āra
setete moodustumise. Regulaarne kasu-
tus tagab heitgaaside hulga vastavuse
normīdele. Pīkaajalīse toīmega: Līsada
tankīmīsel īga 2000 km lābīmīsel.

Toote kood: 5120/250 ml

TOIME:

PUHAS PŌLEMISKAMBER JA ŪHTLANE MOOTORI KĀIK.

- Optīmaalne mootori vōīmsus.
- Vāhendab detoneerīmīst.
- Ūhtlane kāīk.
- Kerge kāīvītumīne.
- Kūtuse optīmaalne kasutus
ja energīasāāstlīk pŌlemīne.



LT

DYZELINO PRIEDAS SUPER

Padidina degaļu ķetano skaiĉi, taip suma-
žindamas variklio veikimo triukšmą ir
optimizuodamas galios lygį. Pritaikytas
dyzelinui be švino. Valo ir neleidžia kauptis
apnašoms ant degaļu sistemos. Regulia-
rus naudojimas užtikrina leistiną išmeta-
mųjų dujų normą. Priedas yra ilgalaikio
poveikio, įpilti priedo kas 2000 km kartu
su degalais.

Pr. Nr.: 5120/250 ml

POVEIKIS:

DEGIMO KAMEROS VALYMAS IR TYLUS VEIKIMAS.

- Optimali variklio galia.
- Tylesnė eiga.
- Lengvas veikimas.
- Užtikrina optimalias sąnaudas
ir taupo degalus.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZEĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT

BIO DYZELINO PRIEDAS

Valo ir neleidžia kauptis apnašoms, saugo visā degaļū sistēmā nuo korozijas. Saugo biodyzelinā nuo senėjimo. Pritaikytas dyzelino oksidatoriū katalizatoriams. Su ilgalaikiu poveikiu: kas 2000 km jpliti kartu su degalais.

Pr. Nr.: 3725/250 ml
3726/1 l

POVEIKIS:

CETANO SKAIČIAUS PAGERINIMAS IR TYLUS VEIKIMAS.

- Optimali variklio galia.
- Apsauga nuo korozijos.
- Saugo biodyzelinā nuo senėjimo.

LV

BIO DĪZEĻA PIEDEVA

Tīra nogulsnes, novēš to veidošanos un aizsargā visu degvielas sistēmu nuo korozijas. Garantē biodīzeļa izturību pret novecošanos. Vislabāk piemērots dīzeļa oksidācijas katalītiskajiem konvertoriem. Produktam ir ilgstoša iedarbība: Pievienojiet katrus 2000 km, kad uzpildiet degvielu.

Art. Nr.: 3725/250 ml
3726/1 l

IEDARBĪBA:

CETĀNA SKAITĻA PAAUGSTINĀŠĀNA UN KLUSĀKA DARBĪBA.

- Augstāka dzinēja veiktspēja.
- Aizsargā pret koroziju.
- Aizsargā biodīzeli pret novecošanos.

EST

BIO DIESEL ADDITIV

Puhastab setetest, hoiab āra setete lades-tumise ja kaitseb kogu toitesüsteemi kor-roosiooni eest. Tagab biodiisli stabiilsuse vananemisel. Sobib ideaalselt kasutamiks diisli oksüdatsioonikatalüsaatoriga. Pikaajalise toimega: Lisada tankimisel iga 2000 km lābimisel.

Toote kood: 3725/250 ml
3726/1 l

TOIME:

TSETAANIARVU TÖSTMINE JA SUJUVA MOOTORI TÖÖ TAGAMINE.

- Optimaalne mootori võimsus.
- Korrosioonikaitse.
- Kaitse biodiisli vananemise eest.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE

LV

PIEDEVA DĪZĒĻDEGVIELAI

Dīzeldegvielas eļļojošās īpašības samazinās ar zemāku sēra saturu tajā. Nogulsnes veidojas arī inžekcijas sistēmā, būtiski samazinot jutīgo sastāvdaļu kalpošanas laiku. System-Pflege Diesel aizsargā parasto dīzelāgregātu un inžekcijas sūkņa dīzēļa dzinējus no nogulšņu veidošanās, nodiluma un korozijas.

Art. Nr.: 5139/250 ml

IEDARBĪBA:

PARASTO DĪZĒĻAGREGĀTU UN INŽEKCIJAS SŪKŅA TEHNOĻOĢIJU AIZSARDZĪBA UN TĪRĪŠANA.

- Aizsargā pret koroziju un nodilumu.
- Novērš nogulšņu veidošanos.
- Optimizē degvielas patēriņu.
- Uztur dzinēja jaudu.

EST

SYSTEMPFLEGE DIESEL

Kūtuse määrimisvõime seonduvalt diisli väävlisisalduse vähenemisega langeb. Samuti moodustuvad sissepritsesüsteemis setted, mis vähendavad märkimisväärselt tundlike detailide vastupidavust. Systempflege Diesel kaitseb ühisanum- ja pump-düüs-sissepritsesüsteemiga diiselsõidukeid setete, kulumise ja korrosiooni eest.

Toote kood: 5139/250 ml

TOIME:

ÜHISANUM- NING PUMP-DÜÜS-SISSEPRITSE KAITSE JA PUHASTUS.

- Korrosiooni ja kulumiskaitse.
- Hoiab ära setete ladestumise.
- Optimeerib kütusekulu.
- Mootori võimsuse tagamine.



LT

PRIEDAS SISTEMINEI DYZELINO SISTEMOS PRIEŽIŪRAI

Sumažinus sieros kiekį degaluose galima padidinti jų sutepimo savybes. Įpurškimo sistemoje susidaro nuosėdų, kurios gerojai sutrumpina jautrių elementų eksploatavimo laiką. Šis priedas užtikrina visapusišką kuro sistemos priežiūrą, apsaugo nuo korozijos ir nusidėvėjimo.

Pr. Nr.: 5139/250 ml

POVEIKIS:

MAGISTRALĖS IR SIURBLIO PURKŠTUKŲ TECHNOLOGIJOS APSAUGA IR VALYMAS.

- Saugo nuo korozijos ir dėvėjimosi.
- Saugo nuo nuosėdų susidarymo.
- Optimizuoja degalų sąnaudas.
- Užtikrina variklio veikimo pastovumą.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT

PRIEDAS Į DYZELINĄ, MAŽINANTIS DŪMŲ IŠSISKYRIMĄ

Valo nuo rūdžių. Saugo nuo rūdijimo ir nuo purkštukų adatų degimo. Reguliarus naudojimas užtikrina leistiną išmetamųjų dujų normą. Pilti kaskart prieš pilant degalus. Pakanka 50 l dyzelino.

Pr. Nr.: 5180/150 ml

POVEIKIS:

MAŽIAU DYZELINO RŪDŽIŲ.

- Mažina dyzelino suodžių kiekį.
- Išlaiko variklio ir įpurškimo purkštukų švarą.
- Mažesnis poveikis gamtai.

LV

DĪZĒĻDEGVIELAS KVĒPU AIZTURĒTĀJS

Paātrina kvēpu izdegšanu. Papildus aizkavē sprauslas adatu iestrēgšanu un aizsargā no korozijas. Regulāra lietošana gādā par apmierinošām vērtībām atgāzu pārbaudē. Pievienot pirms katras degvielas uzpildīšanas reizes. Pietiek 50 l dīzēļdegvielas.

Art. Nr.: 5180/150 ml

IEDARBĪBA:

SAMAZINA KVĒPU EMISIJAS.

- Samazina dīzēļ kvēpu emisijas.
- Samazina nepatīkamo izplūdes gāzu smaku.
- Uztur dzinēju un inžektorus tīrus.
- Samazina ietekmi uz vidi.

EST

DIESEL RUSS-STOP

Kiirendab sūsinikuosakeste pōlemist. Muuhulgas hoiab āra pihustinōela pōlemise ja kaitseb korrosiooni eest. Regulaarne kasutus tagab heitgaaside hulga vastavuse normidele. Lisada enne iga tankimiskorda. Piisavus 50 l diislikūtusele.

Toote kood: 5180/150 ml

TOIME:

VĀHEM TAHMAMIST.

- Hoiab āra diiselmootori tahmamise.
- Vāhem ebameeldivat lōhna.
- Hoiab mootori ja sissepritsedūšid puhtana.
- Vāhem keskkonnasaastet.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZELA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE

LV

DĪZELDZINĒJA EĻĻOŠANAS PIEDEVA

Common Rail sistēmas augsta spiediena sūkni un eļļotāja iesmidzināšanas sūkni ieeļļo ar dīzeļdegvielu. Kopš ieviesta dīzeļdegviela ar zemu sēra saturu, bieži rodas eļļošanas problēmas un tādēļ izraisīti traucējumi. Pievienot katrā degvielas uzpildīšanas reizē. 150 ml pietiek 80 l dīzeļdegvielas.

Art. Nr.: 5122/150 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET PĒKŠŅU AVĀRIJU.

- Aizsargā rotējošā sadalītāja inžekcijas sūkņus pret nodilumu un sabrukumu.
- Samazina nodilumu visās citās inžekcijas sistēmas daļās.

EST

DIESEL-SCHMIER- ADDITIV

Ūhisanumsissepritse kōrgsurvepumpade ja sissepritsepumpade māārimine toimub diislikūtuse pōhiselt. Madala vāāvlisisal-dusega diisli kasutuselevōtmisega kaas-nevad sageli māārimisprobleemid ja sellest tingitud rikked. Lisada igal tankimiskorra. 150 ml lisandist piisab 80 l diislikūtusele.

Toote kood: 5122/150 ml

TOIME:

KAITSE KOKKJOOKSMISE EEST.

- Kaitseb sissepritsepumpa kulumise ja sellega kaasneva kinnijooksmise eest.
- Vāhendab libisemise ja vōnkumisega kaasnevat hōōrdumist.



LT

PRIEDAS Į DYZELINĄ KURO SIURBLIO SUTEPIMUI

Bendrosios magistralės sistemas aukšto slėgio siurblys ir įpurškimo siurblio skirstytuvus yra sutepami dyzelino. Nuo tada, kai rinkoje pasirodė bešvinis dyzelinas, dažnai kyla problemų su sutepimu ir tuo susijusių trikdžių. Pilkite kaskart pildami degalus. 150 ml pakanka 80 l dyzelino.

Pr. Nr.: 5122/150 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO GEDIMŲ.

- Saugo skirstytuvą ir įpurškimo siurblius nuo dėvėjimosi ir gedimų.
- Sumažina vibraciją ir trintį.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT

PRIEDAS DPF VALYMIUI IR APSAUGAI

Sumažina rūdžiu susidarymą. Pailgina dyzelino dalelių filtro (DPF) veikimą. Reguliariai naudojant DPF lieka švarus, tai leidžia sumažinti išlaidas remontui ir prastovas. Kas 2000 km įpilti kartu su degalais. Pakanka 50 – 70 litrų dyzelino. Netinka dyzeliniams varikliams su DPF elektroniniu būdu valdoma priedų ir degalų pildymo sistema ir filtro regeneracija, pvz., „Citroën“ ir „Peugeot“. Nuoroda: saugokite nuo perdozavimo ir nenaudokite su dyzelino suodžių valikliu!

Pr. Nr.: 5148/250 ml

POVEIKIS:

SAUGO DYZELINO DALELIŲ FILTRĄ.

- DPF sistemos regeneracijos pagalbinė priemonė.
- Skirta trumpais atstumais, mieste eksploatuojamiems automobiliams.

LV

DĪZĒĻDEGVIELAS DAĻIŅU FILTRA AIZSĀRDZĪBA

Samazina kvēpu veidošanos. Paldzina dīzeļdegvielas daļiņu filtra (DDF) darbmužu. Regulāri izmantojot, DDF paliek tīrs un var izvairīties no dārga remonta un dīkstāves laika. Ik pēc 2000 km pievienot degvielas uzpildīšanas reizē. Pietiek 50 – 70 litriem dīzeļdegvielas. Nav piemērots dīzeļdzinēja transportlīdzekļiem ar DDF, kuriem ir elektroniski vadāma piedevu degvielas sistēma filtra reģenerācijai, piem., Citroën un Peugeot. Norāde. Izvairīties no pārdozēšanas, kā arī izmantošanas reizē ar dīzeļdzinēja kvēpu aizkavētāju.

Art. Nr.: 5148/250 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARGĀ DĪZĒĻDEGVIELAS DAĻIŅU FILTRU.

- Reģenerācijas palīdzība DDF sistēmām.
- Īpaši piemērots īsu attālumu veikšanai paredzētiem un pilsētā izmantotiem transportlīdzekļiem.

EST

DIESELPARTIKELFILTER- SCHUTZ

Vāhendab tahmamist ja pikendab seelābi tahmaosakeste filtri (DPF) ressurssi. Regulaarne kasutamine hoiab DPFI puhtana ja aitab vāltida kulukaid remondi- ja seisuaegu. Lisada tankimisel iga 2000 km lābimisel. Piisavus 50 – 70 litriile diislikūtusele. Ei sobi tahmaosakeste filtriga diiselsõidukitele, mis on varustatud elektroonilise lisandite etteande süsteemiga filtri regeneratsiooniks, nagu need on Citroën'il ja Peugeot'l. Märkus: Vāltida ūledoseerimist. Mitte kasutada koos tootega Diesel Ruß-Stop!

Toote kood: 5148/250 ml

TOIME:

TAHMAOSAKESTE FILTRI KAITSEMINE.

- Regeneratsiooniabi DPF-süsteemile.
- Sobib ideālselt linnasõitudeks ja lūhikeste otsade sõitmisel.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE

LV

PIEDEVA DĪZĒĻDEGVIELAI

Saskaņā ar standartu EN 590 ziemas dīzeldegvielas spēj droši darboties temperatūrās tikai līdz -20°C . Novērš dīzeldegvielas un siltumnesēju eļļas sarecēšanu. 150 ml ir pietiekami uz 40 – 75 litriem dīzeldegvielas. Tas ir efektīvs tikai tad, ja pievienots pirms dīzēlis ir sācis sarecēt (pie 0°C). Piezīme: Jūtīgs pret salu, tāpēc uzglabāt virs 0°C !

Art. Nr.: 1877/150 ml
1878/1 l (Koncentrāts)

IEDARBĪBA:

PRET DEGVIELAS SARECĒŠANU.

- Uztur degvielu šķidru līdz -31°C .
- Uzlabo dīzeldegvielas plūstamību un filtrēšanās spēju.

EST

DIESEL FLIESS-FIT

Standardite EN 590 vastav talvine diislikūtus on kasutatav kuni temperatuurini -20°C . Hoiab ära diislikūtuse ja kütteõli hangumise. 150 ml-st piisab 40 – 75 l diislikūtusele. Lisand hakkab toimima alles enne paksenemist (0°C juures). Märkus: Külmatundlik, hoida temperatuuril üle 0°C !

Toote kood: 1877/150 ml
1878/1 l (Kontsentraat)

TOIME:

HANGUMISE TÕKESTAMINE.

- Muudab diislikūtuse talvekindlaks kuni temperatuurini -31°C .
- Suurendab kütuse voolvust ja filtreeritavust.



LT

PREPARATAS, APSAUGANTIS DYZELINĄ NUO PARAFIN

Žieminis dyzelinas, turintis EN 590 standartą, saugus eksploatuoti tik iki -20°C temperatūros. Šis priedas apsaugo dyzeliną nuo užšalimo. 150 ml užtenka 40 – 75 l dyzelino. Nuoroda: priedas nėra apsaugotas nuo šalčio poveikio, prieš supilant į dyzeliną, laikykite priedą aukštesnėje nei 0°C temperatūroje!

Pr. Nr.: 1877/150 ml
1878/1 l (Koncentratas)

POVEIKIS:

APSAUGA NUO SUGEDIMO.

- Dyzelinas tampa tinkamas naudoti temperatūroje iki maks. -31°C .
- padidina degalų filtro takumą ir filtro pralaidumą.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZEĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT ANTIBAKTERINIS DYZELINO PRIEDAS

Visiems dyzeliniams varikliams. Į sistemą patekus vandens (pildant degalus arba dėl kondensato), degalų sistemoje pradeda kauptis bakterijos, mielės ir pelėšiai, kurie gadiną detales ir užkemša tiekimo sistemą ir degalų filtrą. Antibakterinis degalų priedas saugo nuo bakterijų susidarymo ir korozijos įpurškimo sistemoje. Tinka ir pilti į degalų saugyklas. Pilti prieš pilant degalus. Dozė 1:1000. 1 piltuvėlio su 25 ml pakanka 25 litrų dyzelino.

Pr. Nr.: 5150/1 l

POVEIKIS: SAUGO NUO BAKTERIJŲ.

- Saugo nuo bakterijų susidarymo.
- Nukenksmintą jau pažeistą degalų sistemą.
- Plataus pritaikymo spektro.

LV ANTIBAKTERIĀLA DĪZEĻA PIEDEVA

Piemērota visiem dīzeļa dzinējiem. Ūdens iekļūšana uzpildes laikā vai kondensācijas dēļ var novest pie baktēriju, sēnīšu un pelējuma veidošanās degvielas sistēmā, kas sagrauj sastāvdaļas un aizsērē padeves sistēmu un degvielas filtru. Antibakteriālā dīzeļa piedeva novērš bakteriālo piesārņojumu un aizsargā inžekcijas sistēmas sastāvdaļas no korozijas. Piemērota arī uzglabāšanas tvertnēm. Pievienojiet pirms degvielas uzpildīšanas. Dozēšana 1 : 1000. Viens 25 ml mētrauks apstrādās 25 litrus dīzeļdegvielas.

Art. Nr.: 5150/1 l

IEDARBĪBA: NEITRALIZĒ BAKTERIĀLO PIESĀRŅOJUMU.

- Novērš bakteriālo piesārņojumu.
- Dezinficē piesārņoto tvertņu sistēmas.
- Ļoti efektīva ar plašu iedarbības spektru.

EST ANTI-BAKTERIEN- DIESEL-ADDITIV

Sobib kasutamiseks kõikides diiselsõidukites. Kui tankimisel satub kütusepaaki vett või tekib kondensaati, hakkavad toitesüsteemis vohama bakterid, pärmseen ja hallitus, mis kahjustavad detaile ja ummistavad torustiku ning kütusefiltri. Anti-Bakterien Diesel-Additiv hoiab ära bakterite vohamise ja kaitseb sissepritsesüsteemi detaile korrosiooni eest. Sobib kasutamiseks ka mahutites. Lisada enne igat tankimist. Doseerimine 1:1000. Ühest 25 ml mõõtenõu täiest piisab 25 liitrite diislikütusele.

Toote kood: 5150/1 l

TOIME: BAKTERITE VOHAMISE VASTU.

- Ennetava toime bakterite vohamise vastu.
- Steriliseerib juba hallitama läinud tankimissüsteeme.
- Väga tõhus ja laia toimespektriga.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE

LV

PIEDEVA DĪZĒĻDEGVIELAI

Likvidē nogulsnes uz inžektoriem un virzuļu/sadegšanas kameras rajonā. Vairs nekādas „naglošanas” pie daļējas noslodzes – pastāvīgāka brīvgaita, vienmērīga dzinēja darbība. Augsta darbības uzticamība, mazāka vajadzība pēc remontiem. Maksimālam tīrīšanas efektam Diesel Spülung izmantot neatšķaidītu (skatīt tehnisko instrukciju 5170).

Art. Nr.: 5170/500 ml

IEDARBĪBA:

LIKVIDĒ NOGULSNES.

- Paaugstina cetāna skaitli.
- Aizsargā pret koroziju.
- Pastāvīgāka brīvgaita.
- Vienmērīgāka dzinēja darbība.

EST

DIESEL SPÜLUNG

Eemaldab setted sissepritsedüüsidest ja kolbidelt/põlemiskambrist. Hoiab ära detoneerimise – tagab stabiilse tühikäigu ja mootori ühtlase töö. Suur töökindlus, väiksem remonditarve. Parima puhtuse saavutamiseks kasutada toodet Diesel Spülung lahjendamata kujul. (vt TI 5170).

Toote kood: 5170/500 ml

TOIME:

SETETE EEMALDAMINE.

- Suurendab tsetaaniarvu.
- Kaitseb korrosiooni eest.
- Ühtlane tühikäik.
- Sujuvam mootori käik.



LT

VALIKLIS DYZELINIAM VARIKLIUI

Pašalina apnašas nuo purkštukų, stūmoklių ir degimo kameros. Daugiau jokių trikdžių apkrovos srityje, sklandžiau ir tolygiau veikiantis variklis. Didelis veikimo patikimumas, reikia mažiau remonto darbų. Maksimaliam valymo poveikiui naudokite nepraskiestą valiklį dyzeliniam varikliui. (žr. TI 5170).

Pr. Nr.: 5170/500 ml

POVEIKIS:

PAŠALINA NUOSĖDAS.

- Padidina cetano skaičių.
- Saugo nuo korozijos.
- Sklandesnė tuščia eiga.
- Tolygiau veikia variklis.

DYZELINIAMS VARIKLIAMS DĪZĒĻA DZINĒJIEM DIISĒLMOOTORITELE



LT

DYZELINO PRIEDAS SPEED

Dyzelino priedas „Speed“ yra veiksmingas valančių dispersinių vaškų derinys, pasižymintis valančiu poveikiu, pritaikytas šiuolaikiniams dyzeliniams varikliams. Dozė 1:400. 1 piltuvėlio su 25 ml pakanka 10 litrų dyzelino. Pirkite „Speed“ dyzelino priedą kaskart pildami degalus.

Pr. Nr.: 5160/1 l

POVEIKIS:

- Apsauga nuo korozijos.
- Valo degalų sistemą.
- Neleidžia kauptis naujiems nešvarumams ilgalaikio naudojimo metu.

LV

PIEDEVA DĪZELDEGVIELAI

Speed Diesel Zusatz ir piedevu ar tīrošām, disperģējošām un materiālu aizsargājošām īpašībām kombinācija, pieskaņota šodienas dzinējiem, automobiļu šķidrumiem un darbības apstākļiem. Dozēšana 1:400. Viens 25 ml mērtrauks apstrādās 10 litrus dīzeldegvielas. Pievienojiet Speed Diesel Zusatz ikreiz, kad jūs uzpildiet degvielu.

Art. Nr.: 5160/1 l

IEDARBĪBA:

- Aizsargā pret koroziju.
- Tīra degvielas sistēmu.
- Pastāvīgi lietojot, novērš nevēlamo nogulšņu atkārtotu veidošanos.

EST

SPEED DIESEL ZUSATZ

Speed Diesel Zusatz on kombinatsioon toimeainetest koos puhastavate, disperģeerivate ja toimeaineid kaitsvate omadustega, mida on kohandatud vastavalt tänapäevaste mootorite vajadustele, kulumaterjalidele ja töötingimustele. Doseerimine 1:400. Ühest 25 ml mõõtenõu täiest piisab 10 liitrile diislikütusele. Segada toodet Speed Diesel-Zusatz kütuse hulka igal tankimisel.

Toote kood: 5160/1 l

TOIME:

- Korrosioonikaitse.
- Puhastab toitesüsteemi.
- Pideval kasutamisel hoiab ära setete taas moodustumise.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELĻĀM MOOTORIŪLIDELE

LV

PIEDEVA MOTORELĻAI

Progresīvā keramiskā tehnoloģija dzinēju aizsardzībai pret nodilumu visām motoreļļām. Cera Tec pievieno motoreļļai, lai samazinātu berzi un nodilumu. Ķīmiski un termiski ļoti stabilām mikrokeramikas daļiņām ir berzi samazinoša iedarbība un tas samazina degvielas patēriņu. Pieņemama līdz pat 5 litriem motoreļļas.

Art. Nr.: 3721/300 ml

IEDARBĪBA:

PROGRESĪVĀ KERAMISKĀ TEHNOLOĢIJA DZINĒJU AIZSARDZĪBAI PRET NODILUMU.

- Samazina nodilumu.
- Samazina degvielas patēriņu.
- Palielina dzinēja kalpošanas ilgumu.
- Piemērota benzīna un dīzeļa dzinējiem.
- Var tikt lietota arī sūkņos un kompresoros.

EST

CERA TEC

Tiptechnoloģiline keraamiline mootori kulumiskaitse kõigile mootoritele. Toodet Cera Tec lisatakse mootoriõlile ja see vähendab hõõrdumist ja kulumist. Keemiliselt ja termiliselt väga stabiilne Mikro-Keramik muudab mootori käigu kergemaks ja vähendab kütusekulu. Piisavus kuni 5 l mootoriõlile.

Toote kood: 3721/300 ml

TOIME:

TIPTEHNOLOOGILINE KERAAMILINE MOOTORI KULUMISKAITSE.

- Vähendab kulumist.
- Vähendab kütusekulu.
- Pikendab mootori kaitusressurssi.
- Sobib kasutamiseks bensiinija diiselmootorites.
- Kasutatav ka pumpades ja kompressorites.



LT

PRIEDAS Į VARIKLINĖ ALYVĄ CERA TEC

„High-Tech“ keramikos variklio apsauga nuo dėvėjimosi, tinkanti visiems varikliams. „Cera Tec“ pilama į variklio alyvą ir sumažina trintį ir dėvėjimąsi. Didelio cheminio ir terminio stabilumo mikrokeramika palengvina variklio eigą ir mažina degalų sąnaudas. Pakanka iki 5 l variklinės alyvos.

Pr. Nr.: 3721/300 ml

POVEIKIS:

„HIGH-TECH“ KERAMIKOS VARIKLIO APSAUGA NUO DĖVĖJIMOSI

- Mažina nusidėvėjimą.
- Sumažina degalų sąnaudas.
- Ilgesnis variklio eksploataavimo laikotarpis.
- Tinka benziniams ir dyzeliniams varikliams.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE



LT

ALYVOS PRIEDAS

MoS₂ sutepimo priemonė padengia komponentus plėvele, kuri padeda sumažinti trintį ir dėvėjimąsi. Užtikrina tylesnį variklio veikimą ir eiga. Kiekvieną kartą keisdami alyvą, įpilkite į variklinę alyvą šio priedo ne daugiau kaip 5% alyvos tūrio.

Pr. Nr.: 1012/200 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO DĖVĖJIMOSI.

- Sumažina variklio komponentų dėvėjimąsi.
- Reikia mažiau alyvos ir degalų.
- Ilgesnis variklio eksploatavimas.
- Tylesnė variklio eiga.

LV

EĻĻAS PIEDEVA AR MoS₂

MoS₂ cietā smērvielā veido ļoti izturīgu plēvīti, kas būtiski samazina berzi un nodilumu. Palielina darbības vienmērīgumu un uzticamību. Pievienojiet motoreļļai 5% Oil Additive katrā eļļas nomaiņas reizē.

Art. Nr.: 1012/200 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET NODILUMU.

- Dzinēju uztur būtiski mazāks nodilums.
- Samazināts eļļas un degvielas patēriņš.
- Pagarināts dzinēja mūžs ar spēju darboties ārkārtas situācijā.
- Vienmērīgāka dzinēja darbība.

EST

OIL ADDITIV

MoS₂ tahke määre moodustab vastupidava kihi, mis vähendab märkimisväärselt hõõrdumist ja kulumist. Tagab mootori ühtlase töö ja töökindluse. Igal õlivahetusel lisada 5% toodet Oil Additiv.

Toote kood: 1012/200 ml

TOIME:

KULUMISKAITSE.

- Vähendab märkimisväärselt mootori kulumist.
- Vähendab õli- ja kütusekulu.
- Pikendab mootori kütusressurssi, avariirežiimis töötamise omadused.
- Mootori ühtlane käik.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELĻĀM MOOTORIŪLIDELE

LV

PIEDEVA MOTORELĻAI

Aizvāc eļļas nogulsnes no dzinēja. Uztur eļļas filtrus un eļļas vadus brīvus. Lietot pirms eļļas nomaiņas. 300 ml ir pietiekami uz maksimāli 5 litriem motoreļļai. Samaisiet ar dzinēja eļļu 100 – 300 km pirms eļļas nomaiņas.

Art. Nr.: 5200/300 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET DZINĒJA NOGULSNĒM.

- Uzlabota dzinēja tīrība.
- Novērš nepietiekamu eļļošanu.
- Aizsargā pret dzinēja bojājumiem.
- Samazina nogulsnes uz virzuļu gredzeniem.

EST

ÖL-SCHLAMM-SPÜLUNG

Puhastab mootori nōest. Puhastab ūlisōelad ja ūliavad. Lisada enne iga ūlivahetust. 300 ml tootest piisab kuni 5 l mootoriūlile. Lisada mootoriūlile 100 – 300 km enne ūlivahetust.

Toote kood: 5200/300 ml

TOIME:

KAITSE NŌE TEKKE EEST.

- Puhas mootor.
- Hoiab āra puuduliku mēārimise.
- Kaitseb mootorit kahjustuste eest.
- Eemaldab kolvi soontesse ladestunud setted.



LT

PREPARATAS VARIKLIO PĻOVIMUI PRIEŠ KEIČIANT VARIKLINĘ ALYVĄ

Valo iš variklio dervas ir nuosėdas. Valo alyvos filtrą ir angas tepimo kanalus. Pilti kaskart prieš keičiant alyvą. 300 ml pakanka maks. 5 l variklio alyvos. Įmaišyti į variklinę alyvą likus 100 – 300 km iki alyvos keitimo.

Pr. Nr.: 5200/300 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO DERVOS.

- Švaresnis variklis.
- Neleidžia susidaryti dervai ir apnašoms.
- Saugo nuo variklio pažeidimo.
- Nuvalo nuosėdas nuo stūmoklių žiedų.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE



LT

APSAUGA NUO ALYVOS NUOTĖKIO

Suminkština sukietėjusias variklio tarpines ir sumažina alyvos sąnaudas. Stabilizuoja klampumą ir sumažina variklio veikimo triukšmą. Pilti kaskart keičiant alyvą. 300 ml pakanka 3 – 4 l variklio alyvos. Sandarinimo poveikis atsiranda nuvažiavus maždaug 600 – 800 km.

Pr. Nr.: 1005/300 ml

POVEIKIS:

SAUGO NUO ALYVOS NUOTĖKIO.

- Daugiau jokių alyvos dėmių.
- Sumažina alyvos sąnaudas.
- Apsaugo nuo mėlynų išmetamųjų dujų dūmų.

LV

LĪDZEKLIS MOTORELLAS TECĒŠANAS NOVĒRŠĀNAI

Atjauno izžuvušās blīves un samazina eļļas patēriņu. Stabilizē viskozitāti un slāpē dzinēja troksni. Pievienojiet katrā eļļas nomaiņas reizē. 300 ml ir pietiekami uz 3 – 4 litriem motoreļļas. Blīvējošā iedarbība parādās apmēram pēc 600 līdz 800 nobraukuma kilometriem.

Art. Nr.: 1005/300 ml

IEDARBĪBA:

NOVĒRŠ EĻĻAS ZUDUMU.

- Vairs nekādu augsni piesārņojošu eļļas traipu.
- Samazina eļļas patēriņu.
- Novērš zilos izplūdes dūmus (eļļas degšanu)

EST

ÖL-VERLUST-STOP

Taastab rabadaks muutunud tihendid ja vähendab õlikulu. Stabiliseerib viskoossust ja vähendab mootorimüra. Lisada igal õlivahetusel. 300 ml tootest piisab 3 – 4 l mootoriõlile. Tihendus hakkab toimima pärast u 600 – 800 km läbimist.

Toote kood: 1005/300 ml

TOIME:

VÄLDIB ÕLIKADU.

- Kaovad õliplekid.
- Langeb õlikulu.
- Peatab tahmamise.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE

LV

LĪDZEKLIS MOTORELLĀS VISKOZITĀTES PALIELINĀŠANAI

Stabilizē eļļas viskozitāti. Pateicoties labākam kustīgo daļu blīvējumam, eļļas patēriņš tiek samazināts. Lietot pārmērīga eļļas patēriņa gadījumā un starp eļļas nomaiņas reizēm. 300 ml ir pietiekami maksimāli uz 5 litriem motoreļļas.

Art. Nr.: 1017/300 ml

IEDARBĪBA:

SAMAZINA EĻĻAS PATĒRIŅU.

- Uztur eļļas viskozitāti stabilu.
- Nemainīgam eļļas spiedienam.
- Aizsardzība pret mehānisku eļļas plēvītes sagraušanu.
- Samazina trokšņus no padīlusiem dzinējiem.

EST

VISCO-STABIL

Stabilne viskoossuse hoiab ära mootoriõli lahjenemise ja õli põlemise silindris. Lisada suurenenud õlikulu korral ja õliva-hetuskordade vahel. 300 ml tootest piisab kuni 5 l mootoriõlile.

Toote kood: 1017/300 ml

TOIME:

VĀHENDAB ŪLIKULU.

- Mootoriõli viskoossuse stabiliseerimine.
- Ūhtlane õlirõhk.
- Tagab stabiilsed mehaanilised omadused.
- Vāhendab kulunud mootori mūra.



LT

PRIEDAS Į ALYVĄ KLAMPOS STABILIZAVIMUI

Klumpumo stabilumo savybių atkūrimas neleidžia suskystėti variklio alyvai ir jai degti cilindre. Įpilkite padidėjus alyvos sąnaudoms ir tarp alyvos keitimų. 300 ml pakanka maks. 5 l variklio alyvos.

Pr. Nr.: 1017/300 ml

POVEIKIS:

MAŽESNĖS ALYVOS SĄNAUDOS.

- Išlaiko variklio alyvos stabilumą.
- Pastovus alyvos slėgis.
- Apsauga nuo mechaninių savybių pasikeitimo.
- Sumažina nusidėvėjusių variklių veikimo triukšmą.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE



LT

PRIEDAS HIDROKOM- PENSATORIAMS

Slopina hidrostūmoklio triukšmā. Benzininams ir dīzelinams varikliams, patikrinta su turbogeneratoriumi ir katalizatoriais. Pilti j variklio alyvā. Galima naudoti su visomis mineralinēmis ir sintetinēmis variklio alyvomis. 300 ml pakanka 6 l variklio alyvos.

Pr. Nr.: 1009/300 ml

POVEIKIS:

SLOPIŅA HIDROSTŪMOKLIO TRIUKŠMĀ

- Optimaliam hidrostūmoklio veikimui užtikrinti.

LV

PIEDEVA HIDRAULISKA- JIEM VĀRSTIEM

Slāpē hidraulisko bīdītāju troksni. Benzīna un dīzeļa dzinējiem. Pārbaudīta uz savienojamību ar turbokompresoriem un katalītiskajiem neitralizatoriem. Pievienojiet motoreļļai. Savienojama ar visām minerālajām un sintētiskajām motoreļļām. 300 ml ir pietiekami uz 6 litriem motoreļļas.

Art. Nr.: 1009/300 ml

IEDARBĪBA:

SLĀPĒ HIDRAULISKO BĪDĪTĀJU TROKSNĪ.

- Hidraulisko bīdītāju optimālai darbībai.
- Tira vārstus un urbumus.

EST

HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV

Hūdrotōukurite mūrast vabanemiseks. Sobib bensiini- ja diiselmootoritele, testitud nii katalūsaatori kui ka turboūlelaaduriga sōidukitel. Lisada mootoriūlile. Sobib kasutamiseks kōikide mineraalsete ja sūnteetiliste mootoriūlidega. 300 ml too- test piisab 6 l mootoriūlile.

Toote kood: 1009/300 ml

TOIME:

SUMMUTAB HŪDROTŌUKURI MŪRA.

- Hūdrotōukurite optimaalse tōō tagamine.
- Puhastab klapid ja avad.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŌLIDELE

LV

PIEDEVA DZINĒJA DŪMOŠANAS UN EĻĻAS PATĒRIŅA SAMAZINĀŠANAI

Lietošanai benzīna un dīzeļa dzinējos ar ziliem izplūdes dūmiem, palielinātu eļļas patēriņu, zemu eļļas spiedienu vai vāju kompresiju. Pievienojiet eļļas nomaiņu laikā vai starp tām. 300 ml ir pietiekami uz 4 līdz 6 litriem motoreļļas.

Art. Nr.: 2122/300 ml

IEDARBĪBA:

SAMAZINA EĻĻAS PATĒRIŅU.

- Uztur eļļas viskozitāti stabilu.
- Nemainīgam eļļas spiedienam.
- Aizsardzība pret mehānisku eļļas plēvītes sagraušanu.
- Samazina trokšņus no papildušiem dzinējiem.

EST

OIL SMOKE STOP

Kasutamiseks bensiini- ja diiselmootorites sinise suitsu, suurenenud õlikulu, madala õlirõhu või puuduliku kompressiooni korral. Lisada õlivahetusel või õlivahetuskordade vahepeal. 300 ml tootest piisab 4 kuni 6 l mootoriõlile.

Toote kood: 2122/300 ml

TOIME:

VÄHENDAB ÕLIKULU.

- Hoiab mootoriõli viskoossuse stabiilsena.
- Ühtlane õlirõhk.
- Tagab stabiilsed mehaanilised omadused.
- Vähendab kulunud mootori müra.



LT

ALYVOS PRIEDAS, MAŽINANTIS DŪMINGUMĄ

Skirtas naudoti benziniuose ir dyzeliuose varikliuose, iš kurių sklinda mėlyni dūmai, naudojama daugiau alyvos, alyvos slėgis yra mažesnis arba netinkamas suspaudimas. Pilkite tarp alyvos keitimų arba keisdami alyvą. 300 ml pakanka nuo 4 iki 6 l variklio alyvos.

Pr. Nr.: 2122/300 ml

POVEIKIS:

MAŽESNĖS ALYVOS SAŃAUDOS.

- Išlaiko variklio alyvos stabilumą.
- Pastovus alyvos slėgis.
- Apsauga nuo mechaninių savybių pasikeitimo.
- Sumažina nusidėvėjusių variklių veikimo triukšmą.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE



LT

PREPARATAS VARIKLIO PLOVIMUI

Didelio našumo valymo priedas nuvalo dervą ir purvo apnašas, dažus, kietas daleles ir skystus teršalus. Panaudotas skystis išleidžiamas kartu su sena alyva. 500 ml pakanka 5 l variklio alyvos.

Pr. Nr.: 1019/500 ml

POVEIKIS:

VARIKLIO PLOVIKLIS.

- Plauna ir valo variklį iš vidaus.
- Pagerina suspaudimą.
- Optimizuoja išmetamųjų dujų apdorojimą.
- Variklis išsvysto visą galią.

LV

LĪDZEKLIS ĀTRAI DZINĒJA SKALOŠANAI

Augsti efektīvas virsmaktīvās vielas un dispersanti atbrīvo nogulsnes un lakveida nosēdumus un uztur gan cietos, gan arī šķidros piesārņotājus suspensijā, līdz tie tiek izvadīti ar veco motoreļļu. 500 ml ir pietiekami uz 5 litriem motoreļļas.

Art. Nr.: 1019/500 ml

IEDARBĪBA:

DZINĒJA SKALOŠANA.

- Skalo un tīra dzinēja iekšpusi.
- Dzinējs atkal attīsta tā pilno jaudu.
- Tiek samazināts dzinēja nodilums.
- Tiek samazinātās izplūdes gāzu emisijas.

EST

MOTORCLEAN

See tõhusatoimeline puhastuslisand lahustab nõe ja laki, tahke ja vedela mustuse. Väljutamine õlivahetusel koos vana õliga. 500 ml tootest piisab 5 l mootoriõlile.

Toote kood: 1019/500 ml

TOIME:

MOOTORILOPUTUS.

- Loputab ja puhastab mootorit seesmiselt.
- Parandab kompressiooni.
- Optimeerib heitgaasinäitajaid.
- Mootor taastab oma täisvõimsuse.

VARIKLIO ALYVAI MOTORELLĀM MOOTORIŪLIDELE

LV

LĪDZEKLIS ILGLAICĪGAI DZINĒJA AIZSARDZĪBAI

Sintētiska augstspiediena pretnodiluma piedeva veido ļoti plānu, berzi samazinošu, slānīti uz berzes elementiem dzinēja iekšpusē. Tas paliek efektīvs līdz pat 50000 km. 500 ml ir pietiekami uz maksimāli 5 litriem motoreļļai.

Art. Nr.: 1018/500 ml

IEDARBĪBA:

ILGTERMIŅA AIZSARDZĪBA PRET NODILUMU.

- Dod būtisku nodiluma samazinājumu un ilgāku dzinēja mūžu.
- Perfektai dzinēja veiktspējai, klusākai darbībai.
- Degvielas patēriņa un piesārņojošo vielu emisiju samazinājums.

EST

MOTORPROTECT

Sūnteetilne kōrgsurveikumise vastane līsand moodustab mootori hōōrdvatele osadele ōhukese, libisemist soodustava kīhi vāhemalt 50 000 kilomeetriks. 500 ml tootest piisab kuni 5 l mootoriōlile.

Toote kood: 1018/500 ml

TOIME:

KULUMISKAITSE.

- Vāhendab mārķimisvāārselt kulumist ja pikendab mootori kāitusressurssi.
- Aitab saavutada mootori optimaalset vōimsust ja ūhtlast kāiku.
- Vāhendab kūtusekulu ja heitgaaside hulka.



LT

PREPARATAS ILGALAIKEI VARIKLIO APSAUGAI

Sintetinis aukšto slėgio apsaugos nuo dėvėjimosi priedas variklį iš vidaus padengia labai plona ir tolygia apsaugine plėvele, kuri veikia iki 50 000 km atstumu. 500 ml pakanka maks. 5 l variklio alyvos.

Pr. Nr.: 1018/500 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO DĖVĖJIMOSI.

- Sumažina vidinių komponentų dėvėjimąsi ir pailgina variklio veikimo trukmę.
- Optimaliai variklio galiai ir tylesnei eigai.
- Sumažina degalų išėigą ir kenksmingų medžiagų kiekį.

PAVARŪ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KĀIGUKASTIŪLIDĒLE



LV

LĪDZEKLIS PĀRNESUMKĀRBU AIZSARDZĪBAI

Noguldina ātrumkārbas zobratu sānvirsmas un uzlabo darbību. Ātrumkārbā darbojas klusāk un vienmērīgāk, un to var vieglāk pārslēgt. Samazina berzi un nodilumu. Manuālām, palīg- un diferenciālām transmisijām. 80 ml ir pietiekami uz 2 litriem transmisiju eļļas.

Art. Nr.: 1007/80 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARGĀ TRANSMISIJU.

- Jaunākās tehnoloģijas augstspiediena pretnodiluma piedeva.
- Samazina berzi un nodilumu.
- Ilgtermiņa darbība.

LT

PREPARATAS ILGALAIKEI PAVARŪ DĒŽĒS APSAUGAI

Sintetinis didelio našumo priedas, padidina veikimo sklandumą ir našumą. Pavaros veikia sklandžiau ir tyliau, lengviau persijungia. Sumazina trintį ir dėvėjimąsi. Skirtas pavarų perjungimo mechanizmui ir diferencialams. Netinka visiškai automatinėms pavarų dėžėms su šlapia sankaba! 80 ml pakanka 2 l pavarų alyvos.

Pr. Nr.: 1007/80 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO DĒVĒJIMOSI.

- Aukšto slėgio apsaugos dėvėjimosi priedas su modernia formule.
- Sumazina trintį ir dėvėjimąsi.
- Ilgalaikio poveikio.

EST

GEARPROTECT

Süntetiline, kõrgest klassist tehniliste näitajatega lisand, mis ühtlustab hammasrataste profiili ja tõstab jõudlust. Käigukast töötab vaiksemalt ja sujuvamalt ning käiguvahetus on kergem. Vähendab hõõrdumist ja kulumist. Sobib manuaal-, sekundaar- ning diferentsiaalülekannele. Ei sobi täisautomaatsetele käigukastidele ega mürjale sidurile. 80 ml tootest piisab 2 l käigukastiõlile.

Toote kood: 1007/80 ml

TOIME:

KAITSE KULUMISE EEST.

- Tiptehnoloogiline kõrgsurvekulumise vastane lisand.
- Vähendab hõõrdumist ja kulumist.
- Pikaajalise toimega.

PAVARŪ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KÄIGUKASTIÖLIDĒLE

LV

PIEDEVA TRANSMISIJU EĻĻAI

Piemērota visām stūres iekārtām un automātiskajām transmisijām, kuras ir piepildītas ar ATF II un ATF III eļļām. Atjauno un aizsargā plastmasas un gumijas blīvslēgus. Tīra un uzlabo ATF II/III eļļu veiktspēju automātiskajās transmisijās. 250 ml ir pietiekami uz līdz pat 8 litriem eļļas.

Art. Nr.: 5135/250 ml

IEDARBĪBA:

APTUR EĻĻAS ZUDUMU.

- Profilaktisks efekts.
- Atjauno blīvslēgus.
- Pasargā no nodiluma.
- Uzlabo pārslēgšanās darbības.

EST

ATF ADDITIVE

Sobib manuaal- ja automaakāigukastidele, kus kasutatakse ölisid ATF II ja ATF III. Taastab ja hooldab plast- ja kummitihendeid. Toimib puhastavalt ja parandab ATF II/III ölide näitajaid automaatkāigukastis. 250 ml tootest piisab kuni 8 litrile östile.

Toote kood: 5135/250 ml

TOIME:

PEATAB ÖLIKAO.

- Ennetav toime.
- Taastab tihendid.
- Kaitseb kulumise eest.
- Hõlbustab käiguvahtust.
- Optimaalne lülitus ja madalam müratase.



LT

PRIEDAS Į AUTOMATINIŲ TRANSMISIJŲ ALYVĄ

Vairo sistemai ir automatinei pavarų dėžei su ATF II ir ATF III alyva. Regeneruoja ir minkština plastikines ir gumines tarpines. Valo ir pagerina ATF II/III alyvos veikimo charakteristikas automatinėje pavarų dėžėje. 250 ml pakanka iki 8 l alyvos.

Pr. Nr.: 5135/250 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO ALYVOS NUOTĖKIO.

- Apsauginis poveikis.
- Suminkština tarpines.
- Saugo nuo nusidėvėjimo.
- Pagerina pavarų perjungimą.
- Optimizuoja valdymą ir sumažina triukšmo lygį.

PAVARŲ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KĀIGUKASTIŪLIDĒLE



LT

AUTOMATINĒS PAVARŲ DĒŽĒS VALIKLIS

Spartus ir patikimas automatinės pavarų dėžės valymas. Tinkamas naudoti su visomis tarpinėmis ir automatinės pavarų dėžės detalėmis. Pagerina perjungimo paprastumą ir pailgina automatinės pavarų dėžės eksploatavimo trukmę. 300 ml pakanka nuo 6 iki 9 l alyvos.

Pr. Nr.: 2512/300 ml

POVEIKIS:

PAVARŲ SISTEMOS VALIKLIS.

- Greitas ir patikimas valymas.
- Pašalina susidariusias nuosėdas.
- Užtikrina optimalų perjungimą.

LV

AUTOMĀTISKO TRANSMISIJU TĪRĪŠANAS LĪDZEKLIS

Maigai un ātrai automātisko transmisiju tīrīšanai. Savienojams ar visiem blīvējumu materiāliem un automātisko transmisiju sastāvdaļām. Uzlabo pārslēgšanos un pagarina automātisko transmisiju kalpošanas laiku. 300 ml ir pietiekami uz 6 līdz 9 litriem eļļas.

Art. Nr.: 2512/300 ml

IEDARBĪBA:

TRANSMISIJU TĪRĪŠANA.

- Ātra un maiga tīrīšana.
- Noņem nevēlamās nogulsnes.
- Nodrošina optimālu pārslēgšanos.

EST

AUTOMATIK-GETRIEBE- REINIGER

Automaatkāigukastide hooldavaks ja kiireks puhastamiseks. Sobib kõigi tihendusmaterjalide ja automaatkāigukasti koostedetailidega. Parandab lülitusfunktsiooni ja pikendab automaatkāigukasti kütusressursi. 300 ml tootest piisab 6 kuni 9 liitrile õile.

Toote kood: 2512/300 ml

TOIME:

AUTOMAATKASTIŪLI PESULISAND.

- Kiire ja hooldav puhastus.
- Eemaldab setted.
- Tagab optimaalse lülitusfunktsiooni.

PAVARŪ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KÄIGUKASTIÖLIDĒLE

LV

PIEDEVA TRANSMISIJU EĻĻAI

Pat vecākas transmisijas palielina gaitas gludumu un veiktspēju ar ļoti stabilo MoS₂ cieto smērvielu uz zobu plaknēm. Pievienot transmisiju eļļai. 20 g ir pietiekami maksimāli uz 1 litru transmisijas eļļas.

Art. Nr.: 1040/20 g

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET NODILUMU.

- Klusa gaita.
- Gluda pārslēgšanās.
- Ilgāks transmisijas darbmūžs.
- Spēja darboties ārkārtas situācijā, pateicoties MoS₂.

EST

GETRIEBEOIL-ADDITIV

Molūbdeendisulfīdīsānā moodustab kōigile hōōrduvatele ja libisevatele pindadele vastupidava mēārdekihi. See vāhendab hōōrdumist, kulumist ja kuumenemist. Sobib manuaal-, sekundaar- ning difereñsiaalūlekandele. Ei sobi tāisautomaatsetele kāigukastidele ega mārjale sidurile. 20 g tootest piisab kuni 1 l kāigukastiōlile.

Toote kood: 1040/20 g

TOIME:

KAITSE KULUMISE EEST.

- Vaiksem jooks.
- Sujuvam lūlitus.
- Kāigukasti pikem kāitusressurs.
- Avariirežiimis tōōtamise omadused tānu MoS₂ lisandile.



LT

PRIEDAS PAVARŪ ALYVAI

Priedas MoS₂ padengia paviršij ilgalaike, išlyginančia ir veikimo sklandumą padidinančia plėvele. Sumažina trintį, dėvėjimąsi ir temperatūrų šokinėjimą. Skirtas pavarų perjungimo mechanizmui ir diferencialams. Netinka visiškai automatinėms pavarų dėžėms su šlapia sankaba! 20 g pakanka maks. 1 l pavarų alyvos.

Pr. Nr.: 1040/20 g

POVEIKIS:

APSAUGA NUO DĖVĖJIMOSI.

- Lengvesnė eiga.
- Sklandus perjungimas.
- Ilgesnis pavarų mechanizmo veikimas.
- Pagerintos avarinės eigos savybės su MoS₂.

PAVARŲ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KĀIGUKASTIŪLIDĒLE



LT

APSAUGA NUO PAVARŲ ALYVOS NUOTĖKIO

Saugo sankabą nuo alyvos nuotėkio, veikimo ir pavarų dėžės gedimų esant mažesniai kiekiui alyvos. Skirtas pavarų perjungimo mechanizmui ir diferencialsams. Netinka visiškai automatinėms pavarų dėžėms su šlapia sankaba! 50 ml pakanka 1 l pavarų alyvos. Sandarinimo poveikis atsiranda nuvažiavus maždaug 600 – 800 km.

Pr. Nr.: 1042/50 ml

POVEIKIS:

SAUGO NUO ALYVOS NUOTĖKIO.

- Sustabdo alyvos nuotėkį iš pažeistos pavarų dėžės.
- Suminkština sukietėjusias tarpines.

LV

LĪDZEKLIS TRANS- MISIJAS EĻĻAS TECES NOVĒRŠANĀI

Atjauno sacietējušus transmisijas blīvslēgus un samazina eļļas patēriņu. Vairs nekādu augsni piesārņojošu eļļas traipu. Aizsargā sajūgu pret piesārņošanu ar eļļu, novērš defektus eļļošanā. Visām manuālām ātrumkārbām, palīgpārnesumiem un diferenciāļiem. 50 ml ir pietiekami uz 1 litru transmisiju eļļas. Blīvējošā iedarbība parādās apmēram pēc 600 līdz 800 nobraukuma kilometriem.

Art. Nr.: 1042/50 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET EĻĻAS NOPLŪDĒM.

- Aptur eļļas zudumu no ātrumkārbām ar sūci.
- Atjauno blīvslēgus un blīves.

EST

GETRIEBEÖL- VERLUST-STOP

Tagades laitmatu määrimise hoiab ära õlikao siduris ja madalast õlitasemest tingitud kahjustused ülekannetes. Sobib manuaal-, sekundaar- ning diferentsiaallülekandele. Ei sobi täisautomaatsetele käigukastidele ega märjale sidurile! 50 ml tootest piisab 1 l käigukastiõlile. Tihendus hakkab toimima pärast u 600 – 800 km läbimist.

Toote kood: 1042/50 ml

TOIME:

VÄLDIB ÕLIKADU.

- Peatab õlilekked ülekannetes.
- Taastab rabadaks muutunud tihendid.

PAVARŲ ALYVAI TRANSMISIJU EĻĻĀM KĀIGUKASTIŪLIDĒLE

LV

STŪRES PASTIPRINĀTĀJA EĻĻEAS ZUDUMA AIZKAVĒTĀJS

Saturētās piedevas optimāli kopj gumijas un plastmasas blīves stūres mehānismā. Piemērots stūres mehānismiem, kas papildīti ar ATF II, ATF III vai centrālajām hidrauliskajām eļļām. Saturu piemaisīt stūres sistēmas līdzsvarošanas tvertnē. 35 ml pietiek 1 litram eļļas tilpuma.

Art. Nr.: 1099/35 ml

IEDARBĪBA:

PALĪDZ IZVAIRĪTIES NO EĻĻAS ZUDUMIEM.

- Aiztur eļļas zudumus piloša stūres mehānisma gadījumā.
- Reģenerē sacietējušas blīves.
- Tiek paildzināts darbmūžs un samazinātas remonta izmaksas.

EST

SERVOLENKUNGSÖL- VERLUST-STOP

Ūlis sisalduvad lisandid tagavad roolisüsteemi kummist ja plastist tihendite hea hoolduse. Sobib rooliseadmete, milles kasutatakse ūlisid ATF II, ATF III vōi tsentraalhūdroūlisid. Toode lisatakse paaki. 35 ml tootest piisab 1 liitrile ūlile.

Toote kood: 1099/35 ml

TOIME:

VĀLDIB ŪLIKADU.

- Peatab lekked roolisūsteemis.
- Taastab rabadaks muutunud tihendid.
- Pikem kaitusressurss ja vāiksemad remondikulud.



LT

APSAUGA NUO VAIRO STIPRINTUVO SKYSČIO NUOTĖKIO

Priede esantys komponentai suminkština gumines ir plastikines tarpines vairo mechanizme. Pritaikyta vairo stiprintuvams su ATF II, ATF III arba centrine hidrauline alyva. Įmaišykite turinį į vairo sistemos baką. 35 ml pakanka užtenka 1 litrui alyvos.

Pr. Nr.: 1099/35 ml

POVEIKIS:

SAUGO NUO ALYVOS NUOTĖKIO.

- Sustabdo alyvos nuotėkį iš pažeisto vairo stirtuvo.
- Suminkština sukietėjusias tarpines.
- Pailgina veikimo trukmę ir sumažina išlaidas remontui.

AUŠINIMO SISTEMAI RADIATORAM JAHUTUSSÜSTEEMI JAOKS



LV

RADIATORA TĪRĪŠANAS LĪDZEKLIS

Visām dzesēšanas un apsildīšanas sistēmām. Lietot saskaņā ar instrukcijām uz iepakojuma. 300 ml ir pietiekami uz maksimāli 10 litriem dzesēšanas šķidruma.

Art. Nr.: 3320/300 ml

IEDARBĪBA:

NEVAIŅOJAMAI DZINĒJA DZESĒŠANAI UN DARBĪBAS DROŠĪBAI.

- Tīra dzesēšanas un apsildīšanas sistēmas.

LT

AUŠINIMO SISTEMOS VALIKLIS

Visoms aušinimo skysčio ir šildymo sistemos. Informacijos apie naudojimą žr. produkto informacijoje. 300 ml pakanka maks. 10 l aušinimo skysčio.

Pr. Nr.: 3320/300 ml

POVEIKIS:

OPTIMALIAM VARIKLIO AUŠINIMUI IR VEIKIMO PATIKIMUMUI.

- Valo aušinimo ir šildymo sistemą.

EST

KÜHLER REINIGER

Kasutamiseks kõikides jahutussärkides ja küttesüsteemides. Toimida vastavalt juhistele toote infolehel. 300 ml tootest piisab kuni 10 l jahutusvedelikule.

Toote kood: 3320/300 ml

TOIME:

OPTIMAALNE MOOTORI JAHUTUS JA TÖÖKINDLUS.

- Puhastab jahutus- ja küttesüsteemid.

AUŠINIMO SISTEMAI RADIATORAM JAHUTUSSÜSTEEMI JAOKS

LV

LĪDZEKLIS SŪCES NOVĒRŠANAI MOTORA DZESĒŠANAS SISTĒMĀ

Pilnībā un droši noblīvē mazas sūces, kuras radušās no ceļa akmeņiem un porainu metinājumu vai smalku plaisu vietās. Ielejiet saturu dzesēšanas šķidrumā tā darba temperatūrā un ļaujiet dzinējam darboties vismaz 10 minūtes. 150 ml ir pietiekami uz maksimāli 10 litriem dzesēšanas šķidruma.

Art. Nr.: 3330/150 ml

IEDARBĪBA:

AIZSARDZĪBA PRET ŪDENS ZUDUMU.

- Garantē sadegšanas kameru aizsardzību pret radiatora dzesēšanas šķidruma iekļūšanu.
- Noblīvē bīstamās plaisas.
- Atjauno pareizu dzinēja dzesēšanu un apsildīšanas sistēmas darbību.

EST

KÜHLER-DICHTER

Körvaldab väiksemad, kivitäketest põhjustatud lekkesid, samuti lekkesid poorsetes jootekohtades või mikropragudes. Lisada töösoojale jahutusvedelikule ja lasta mootoril vähemalt 10 min töötada. 150 ml tootest piisab kuni 10 l jahutusvedelikule.

Toote kood: 3330/150 ml

TOIME:

JAHUTUSVEDELIKU LEKKE PEATAMINE.

- Hoiab ära jahutusvedeliku sattumise õlisüsteemi või põlemiskambrisse.
- Täidab ohtlikud mikropraod.
- Püsiv töökindlus.



LT

AUŠINIMO SISTEMOS SANDARIKLIS

Užsandarina smulkius trūkius ir pažeidimus per siūles, nuo akmenukų ir pan. Supilkite į pašildytą aušinimo skystį ir leiskite varikliui paveikti bent 10 minučių. 150 ml pakanka maks. 10 l aušinimo skysčio.

Pr. Nr.: 3330/150 ml

POVEIKIS:

APSAUGA NUO AUŠINIMO SKYSČIO NUOTĖKIO.

- Neleidžia aušinimo skysčiui patekti į alyvos tiekimo grandinę ir degimo kamerą.
- Užsandarina pavojingus įtrūkimus.
- Nuolatinis veikimo patikimumas.

LT APLINKOS APSAUGA IŠ DIDŽIOSIOS RAIDĖS

Mažesnė emisija, mažesnės degalų ir alyvos sąnaudos su LIQUI MOLY priedais... perdirbamos talpos... senos alyvos perdirbimo koncepcija... mūsų alyvos talpos mažina atliekas... visa tai rodo kad LIQUI MOLY – ir dabar, ir ateityje aplinkos apsauga yra itin svarbi.

LV VIDES AIZSARDŽĪBAI TIEK DOTA VISAUGSTĀKĀ PRIORITĀTE

LIQUI MOLY piedevas samazina piesārņojošo vielu daudzumu un ietaupa degvielu un eļļu... atkārtoti pārstrādājamas tvertnes... izlietoto eļļu utilizācijas sistēmas... mūsu eļļu iepakojumi aiztaupa iepakojuma likvidēšanu... tas viss parāda: Aktīva vides aizsardzība ir viena no LIQUI MOLY prioritātēm un tā turpinās būt nākotnē.

EST KESKKONNAKAITSE ON PÕHIPRIORITEET

Reostuskoormuse piiramine, kütuse ja õli kokkuhoid LIQUI MOLY lisanditega... taaskasutatavad mahutid... kasutatud õli käitlemise kontseptsioon... meie õlimahutid võimaldavad vähendada pakkeprahi hulka... see kõik näitab, et keskkonnasäästlikkus on ettevõttele LIQUI MOLY tähtis valdkond – seda ka tulevikus.



LIQUI MOLY

Motor Oils made in Germany

